

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 80 pesetas

Miércoles 23 de noviembre de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.900

Miembros camerales insisten en la incompatibilidad de Palomo, presidente de ambas

Caja Segovia recurre el pago de sus cuotas y entra en conflicto con la Cámara de Comercio

El recurso presentado por Caja Segovia contra el pago de las cuotas de la Cámara de Comercio puede hacer reabrir la crisis en el organismo cameral por la presunta incompatibilidad de cargos del presidente de ambas instituciones, Octaviano Palomo.

Caja Segovia ha recurrido ante el Tribunal Económico Administrativo Regional de Castilla y León el pago de las cuotas a la Cámara de Comercio e Industria por el Impuesto de Sociedades del ejercicio de 1992, que asciende a un importe de 5,1 millones de pesetas.

Para el ex-vicepresidente del comité ejecutivo de la Cámara de Comercio, Pedro Monclús, "en el momento en que se produce la más mínima divergencia entra las dos instituciones, se ve claramente que la figura del presidente está comprometida".

Monclús fue uno de los siete miembros del ejecutivo cameral que dimitió por enten-



El pleno de la Cámara mantiene diferencias sobre la posible incompatibilidad de Octaviano Palomo.

der que el cargo de Palomo como titular de la Cámara era incompatible con el de la

Presidencia de Caja Segovia. En los próximos días, varios miembros de la Cámara se re-

unirán con el fin de tomar una postura ante el tema.

(Pág. 5)

Un delincuente marroquí, presunto asesino de los dos taxistas

El súbdito marroquí Rachid Moufrag, de 24 años, que fue detenido ayer como el presunto asesino de los dos taxistas madrileños, es un delincuente habitual sobre el que pesaba un expediente de expulsión y quien en octubre había sido arrestado por última vez por tráfico de drogas, aunque quedó libre.

Así lo explicó en rueda de prensa el delegado del Gobierno en Madrid, Arsenio Lope Huerta, quien hizo un llamamiento a la ciudadanía para que se olvide de la nacionalidad del detenido, porque eso puede conducirnos "a una escalada de racismo y xenofobia que lleve a identificar a los inmigrantes como delincuentes".

Los dos taxistas asesinados, Felipe García Fernández y Federico García Nogal, recibieron sepultura en la tarde de ayer en sus localidades natales de El Tiemblo y Guisando, respectivamente, acompañados por muchos de sus compañeros. En ambas localidades se vivió una jornada de luto y dolor.

(Pág. 14)

La licitación de obra pública en la provincia desciende casi en un 50 por ciento

Según los datos facilitados por la Cámara Oficial de Contratistas de Castilla y León, la licitación de obra oficial en Segovia ha descendido en un 45,7 por ciento con respecto al pasado año. La provincia acogió un total de 122 obras, con un importe total de licitación de 5.490 millones de pesetas.

Desglosadas estas cifras por administraciones, los ayuntamientos y la Diputación Provincial han sido los que mayor

número de obras han realizado, con un total de 76; pero por otro lado, la Administración central ha sido la que mayor cantidad de dinero ha invertido, con un total de 2.354 millones de pesetas.

A nivel regional, la licitación durante los nueve primeros meses del año descendió un 9,8 por ciento con respecto al mismo periodo del año anterior.

(Pág. 8)

El Senado aprueba un informe en el que se pide que los insumisos no vayan a la cárcel

El Senado aprobó ayer un informe realizado por la Comisión Especial de la Juventud, en el que se pide que la prestación social sustitutoria de la "mili" se preste en condiciones homologables a las del servicio militar, y que la negativa a realizar dicha prestación no sea sancionada con penas privativas de libertad.

La Comisión aconseja, así mismo, el incremento del número de carreras y centros educati-

vos para evitar los problemas de masificación y hacer posible una mayor oferta de plazas, lo que haría innecesaria la selectividad para acceder a determinados estudios.

A su vez solicita a los poderes públicos la promulgación de una carta de Formación Medioambiental que ayude a crear una sensibilidad de protección del medio ambiente.

(Pág. 13)

AL DIA

9 La Plataforma del 0,7 "sitiará" las Cortes regionales.

13 Rubalcaba compareció ante la Comisión de Secretos Oficiales.

16 Croacia pide nuevos ataques de la OTAN contra los serbios.

17 Los jueces de "Manos Limpias" abren un sumario a Berlusconi por corrupción.



Julen Guerrero derriba a un jugador del Parma.

TELEFOTO EFE

Deportivo, R. Madrid y Ath. de Bilbao resolvieron con éxito sus compromisos europeos

Deportivo de La Coruña, Real Madrid y Athletic de Bilbao resolvieron con éxito sus compromisos europeos, al vencer anoche a sus respectivos rivales en los partidos de ida de los octavos de final de la Copa de la UEFA.

El equipo que dirige Arsenio Iglesias se impuso en el estadio

de Riazor al conjunto alemán del Borussia Dortmund por 1-0.

El Real Madrid dejó casi sentenciada la eliminatoria al vencer por 2-3 en el campo del Odense danés, mientras que el Athletic de Bilbao derrotó al Parma, actual líder de la Liga italiana, por 1-0 en San Mamés.

(Págs. 20 y 21)

Miércoles
23
noviembre

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 327 días, faltan 38.
Sol: De 08,10 a 17,52.
Luna: De 22,31 a 12,55.
Cuarto menguante el día 26 en Virgo.

SANTORAL

HOY: Clemente (Columbano), Lucrecia, Felicitas, Sisinio, Gregorio, Guido, Anfiloquio, Asclepiodoro, Trudón, Heleno, Faletro, Raquel, Miguel Agustín.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Gallego Llaguno, Juan Bravo 31. Junto a la Casa de los Picos.

ADEMAS

Biblioteca Pública

La dirección de la Biblioteca Pública de Segovia comunica que una vez finalizada parcialmente la obra que afecta a la Sala Infantil ésta se volverá a abrir al público a partir de mañana, con su horario habitual desde las 15,00 a las 21,00 horas.

El préstamo de adultos seguirá funcionando con normalidad y la sala de lectura continuará cerrada hasta que concluyan las obras que en ella se llevan a cabo desde el pasado 16 de noviembre.

Mariano Quintanilla

La dirección del instituto Mariano Quintanilla anuncia que los próximos días 29 y 30 de noviembre tendrán lugar las votaciones para la elección del consejo escolar del centro. El día 29, votación del profesorado entre las 10,00 y las 10,30 horas, padres y madres de las 17,00 a las 20,30 horas en el "Aula Machado" y personal de administración y servicios, entre las 12,15 horas y las 12,30 horas. El día 30, votación del alumnado. La proclamación de las candidaturas se hará pública el próximo día 2 de diciembre.

Subasta de vehículos

La Jefatura Provincial de Tráfico comunica que el próximo día 29 de noviembre, en los locales de la Jefatura, calle San Agustín, 1, bajo, se celebrará subasta de 31 lotes de vehículos para desguace, procedentes del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.



TERMOMETRO

PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M ²
Avila	18,0	1,8	
Burgos	16,5	-2,0	
León	14,4	3,2	
Palencia	15,0	3,4	
Salamanca	16,1	0,6	
Segovia	18,2	6,8	
Soria	17,6	0,6	
Valladolid	14,3	2,4	
Zamora	6,9	3,6	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, poco nuboso como nieblas matinales; temperaturas sin cambios, con máximas entre 17 y 19 grados, y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 4 y 6 grados; vientos flojos variables o calmas.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obras Social y Cultural de Caja Segovia)

— Arte en Caja Segovia. Principales obras de arte de su colección. Visita a las distintas dependencias del "Torreón de Lozoya". Hasta el 11 de diciembre.

Casa de los Picos. Escuela de Artes y Oficios

— Exposición de dibujos y óleos. C. Martín y J. Pamplona. Inauguración mañan jueves, a partir de las 19,00 horas.

Bar Santana

— Exposición "Dibujos. Nieves". Hasta el 28 de noviembre.

Sala Unturbe (Casino de la Unión)

— Pintura sobre papel. Víctor Sanz. Hasta el 27 de noviembre.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes:

"Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptrico esférico"

Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

Lunes y martes así como los demás días podrán acoger a grupos de más de 15 personas mediante previa citación.

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:

— "El Laberinto", ermita de San Ildefonso y jardines de "La partida de la reina", piscifactoría. Horario durante este mes de 10,00 a 18,30 horas. Hasta el 28 de fe-

brero de 10,00 a 18,00 horas.

MADRID

Centro Reina Sofía

— Franz Kline: Estructura de la identidad. Hasta hoy.

— El surrealismo en España. Hasta el 9 de enero.

— Dalí joven: 1918-1930. Hasta el 16 de enero.

CONVOCATORIAS

Música coral

"El barroco español" es el tema que se desarrollará en el Curso de Dirección que la Federación Coral de Castilla y León ha organizado para los próximos días 25 al 27 del presente mes, en la residencia de San Juan de la Cruz, de Segovia. El curso está patrocinado por Cultura, con la colaboración de Caja Segovia. Como final del curso, el domingo día 27 tendrá lugar un concierto de clausura a partir de las 12,30 horas.

Todos los interesados podrán recibir información en la Federación Coral de Castilla y León, teléfonos 42 28 88 (de 14,30 a 16,30 horas) o en el 43 22 81.

Taller de Salud

Hoy miércoles se pondrá en marcha en el CEAS-Sur un Taller de Salud dirigido a las personas mayores. Durante todos

los miércoles del año habrá dos turnos, de 10,00 a 11,00 horas y de 11,00 a 12,00 horas. Los interesados pueden acudir directamente mañana miércoles al CEAS-Sur, calle José Zorrilla, 117. Para mayor información, teléfono 44 30 95.

Turismo en Sepúlveda

Mañana, a partir de las 18,30 horas se desarrollará una jornada sobre turismo en el Teatro Bretón de Sepúlveda, organizada por Caja Segovia. En la jornada se presentará la guía turística "Segovia un viaje por sus ríos", con la intervención de Juan Manuel Santamaría, y la proyección de un audiovisual por Mariano Gómez de Caso. También intervendrán el presidente de la Diputación, el alcalde de Sepúlveda, el presidente de Caja Segovia, el presidente de la Federación regional de Hostelería y el presidente del CIT de Sepúlveda.

Tertulia de los miércoles

El Colegio Universitario ha puesto en marcha las "Tertulias de los miércoles" con el título "Háblame del mar mariner. Sociología de la vida cotidiana", bajo la coordinación de Román Reyes.

Ayer se presentó en el establecimiento de Zamarramala "La panadería" el proyecto, y hoy dan comienzo las charlas.

La cita de esta noche tendrá lugar a partir de las 21,00 horas, e intervendrán los promotores de la idea con la coordinación de Román Reyes, profesor del Colegio Universitario. La cita, en "La Panadería".

RECOMENDAMOS

NUEVO MESTER DE JUGLARÍA

Desde hoy y hasta el día 27 de noviembre, podrá vivitarse en la sala de exposiciones del Teatro Juan Bravo, la exposición organizada por Paco del Caño para conmemorar el 25 aniversario del Nuevo Mester de Juglaría, en reconocimiento a su labor cultural en torno al folclore segoviano. Colaboran diferentes fotógrafos y periódicos locales.

Gasóleos
AVA, S.A.
SERVICIO 24 HORAS
Incluso domingos y festivos
Teléfonos: 44 22 86
42 74 99
42 04 47

BONO LOTO

Martes, 22

9 19 27 32

42 Com. 14 Rein. 0 45

Lunes, 21

11 21 23 41 46 48 Com. 36 Rein. 1

Viernes, 18

4 33 35 41 48 49 Com. 20 Rein. 5

Miércoles, 16

7 24 33 34 43 46 Com. 10 Rein. 9

PRIMITIVA

Sábado, 19

15 18 23 27 32 41 Com. 11 Rein. 8

Jueves, 17

1 6 17 26 30 32 Com. 39 Rein. 2

ONCE

Martes, 22

05.588

Lunes, 21 Viernes, 18
03.141 98.236
Serie 180

Jueves, 17 Miércoles, 16
10.114 10.027

EL ICOSAEDRO

Una cierta incertidumbre

TOMAS HOYAS. (Ical).

TENGO un amiguito que el otro día se puso a pensar. Eso, a simple vista, parece fácil, pero a la hora de la verdad la mayoría de la gente se pone a ello y acaba asando la manteca en un palo, que dicen que hacía Abundio. Se puso a pensar el tío en serio y a poco le da un parálisis. Porque claro, ya puestos a lo de reflexionar, se reflexiona sobre los misterios más profundos de la existencia humana, como si volverá a ganar el PP las elecciones en esta región o si cobraremos la jubilación en cromos de razas humanas. O incluso sobre las Biomédicas de nuestras culpas y avatares.

Total, que empezó por lo de la juventud, lo de la generación X, que está ahora de moda. Sobre el futuro que les espera hasta los cuarenta en casa de papá, preparando unas oposiciones a la Junta de Castilla y León. De gestión, por supuesto. Un montón de años de colegio, cinco o seis de apuntes universitarios fotocopiados, varios más de master plaster de diseño y ni se sabe de colas de INEM, que encima no tienen ni psicólogo para orientarte en qué desorientación tienes que aposentar tus inactividades.

Luego le dio por las políticas de Satanás. Y se empezó a hacer un lío. ¿La corrupción es un invento moderno o estaba ya en el código de Hammurabi? ¿Palomino sabía que era cuñado del presidente de Gobierno o iba por libre? ¿Aznar se afeitó el bigote si llega a la Moncloa o



Presentadora de televisión. A.S.

hará un curso de lectura rápida? O sea, que golpe a golpe y verso a verso, acabó pasándose las noches de claro en claro y los días de turbio en turbio, como no sé que dicen que hacía un hidalgo de adarga antigua que, al final, parece que se murió un tantico cuerdo.

Lo del desempleo y las perspectivas económicas en la región, el PIB, la PAC, el IPC, etc., acabó ya de desorientarle por completo. Porque te da por analizar la cuestión y le ves menos futuro que al cenicero de una vespa. En cuanto nos quiten las subvenciones y tengamos que apañarnos con la tecnología punta para lo de escardar remolacha lo tenemos claro. Que nos quedaba el vino para lo de competir y, ahora, resulta que

es malo hasta en dosis. Vaya por Dios.

Desastre descomunal

A continuación, dio en pensar en lo de las autopistas de la información, que también está de moda. Y entre desdobles y nuevos trazados acabó llegando a la conclusión de que para lo que hay que oír y ver no hacen falta autopistas. Con que nos hicieran un caminito apañado íbamos que chutábamos. Que se pasan todo el día informándonos de las barrabasadas que perpetran y, encima, nos lo quieren contar vía satélite. También subvencionada.

Luego ya fue el desiderátum. El integrismo, las comunidades autónomas, las dobles velocidades, las feministas, el 0 coma 7, los insumisos, la reconversión minera, la Unión Europea, el Tercer Mundo, el castellano en Cataluña, los premios Planeta. Se le fue juntando el tempus con las mores y acabó echando humo.

Así que terminó por dejar las cosas como estaban. Es decir, poniendo la televisión, esperando a que cualquier pazuato te llame pecador y dejándose de ocultas filosofías. Tan sólo sacó una cosa en claro y es que nos rodea una cierta incertidumbre que, al fin y al cabo, es lo mejor que nos podía pasar. Porque más vale incertidumbre en mano que tener que asumir la certeza de que esto es un desastre tan descomunal que, un día de estos, vamos a salir tarifados. Eso sí: ¿quién sabe dónde?

Ha muerto Miguel Angel Garvía

MARIANO SANTOS MIGUEL

Al volver a Segovia, después de una ausencia de algunos días me entero de su fallecimiento. En pocas horas, una traicionera complicación del aparato circulatorio ha terminado con una vida que fue un ejemplo de actividad, dinamismo, capacidad y competencia. Cuarenta años trabajando por y para Segovia.

Próximos a llegar los años cincuenta ha entrado en la Diputación Provincial un ayudante de Obras Públicas para ocuparse de los trabajos de ejecución de proyectos en el servicio de Vías y Obras Provinciales. Tan amplio es el campo de su actividad como reducido es el presupuesto con que se cuenta.

Todos los pueblos de la provincia necesitan obras. No hay abastecimientos de agua, ni saneamientos, ni caminos a veces para llegar a muchos núcleos de población que no sea a pie o a caballo. Tampoco se dispone de dinero y es necesario asesorar, orientar a los ayuntamientos sobre la forma de resolver los problemas por sus propios medios. Allí está Garvía conociendo el primero los problemas y las posibilidades de resolverlos.

Van llegando los años sesenta y ya se hacen abastecimientos de agua en pequeñas poblaciones rurales. Una captación, la tubería y la fuente, además del pequeño depósito es la primera muestra de la civilización que descubren los vecinos de muchos de los pequeños pueblos de nuestra provincia. Tras del agua llega la necesidad del saneamiento, si se quiere mejorar el nivel de vida, y en consecuencia hay que pavimentar algunas calles.

Proyectos de diversa naturaleza van dando la solución inmediata, dentro de las modestas posibilidades económicas, a los no menos heterogéneos problemas de la vida rural. También Miguel-Angel ha tomado parte activa y decisoria en todos ellos. Muchos kilómetros de caminos recorridos por él y acondicionados con su asesoramiento y dirección han hecho posibles las comunicaciones en automóvil hasta los rincones más apartados de nuestra geografía.

Si todavía alguno no supiera para qué sirve un ingeniero técnico de Obras Públicas, nada más ilustrativo que mirar la trayectoria profesional de Miguel Angel Garvía Herreiros. Segovia está en deuda con un extraordinario profesional. Con un funcionario provincial que dedicó toda su actividad y conocimiento al servicio de la mejora y desarrollo de nuestros pueblos más necesitados.

Su actividad callada y anónima hace más digno de resaltar su trabajo. ¿Cuántos proyectos, sin su firma, habrán sido redactados por él desde la portada hasta la fecha! De su dilatada vida profesional se puede hablar bastante más de lo que esta modesta crónica permite; incluso el túnel de Guadarrama ha consumido muchas horas de trabajo de Miguel Angel Garvía. Pero no quiero dejar de mencionar otras dos facetas de su vida, a cual más importante y significativas.

Su esposa Carmen ha sido testigo de excepción de todas sus actividades. Llegó con él y le acompañó siempre, integrados en la vida familiar segoviana estuvieron con los primeros en el deporte, en la cultura y en la solidaridad. Ocho hijos han sido también el fruto de su ejemplar matrimonio, que hoy, con variadas profesiones y circunstancias familiares, están presentes en muchas manifestaciones de la vida social segoviana.

No era fácil seguir a Miguel Angel en sus dedicaciones deportivas y extraprofesionales. Aficionado auténtico del aeromodelismo, era capaz de convencer a quien le acompañara de que se trataba de su verdadera profesión. Hasta aquí llegaba también su capacidad y competencia.

Al lamentar tan triste acontecimiento, quiero hacer llegar a Carmen y sus hijos el sincero pesar por esta pérdida que, si para Segovia es significativa, para ellos es irreparable y difícil de asimilar. Sólo la fe, de la que él ha dado buenos ejemplos, servirá de consuelo, resignación y, lo que es más importante, de esperanza.

¿Qué tal duerme usted, señor alcalde?

M^a CRISTINA DE SOUSA

mayores las que han obligado a su replanteamiento y lo aceptamos con resignación. ¿Todo sea por el Acueducto!

Le voy a explicar un poco la situación: En el centro comercial Mahonías hay —creo— dos bares nocturnos que convocan a estas pandillas. Pero lo peor no son los bares sino los gamberros, ya que una vez cerrados los establecimientos, abren maleteros de sus coches aparcados y ¡milagro!, aparecen auténticos bares portátiles que les permiten seguir bebiendo hasta el amanecer, cosa que a mí me resbalaría si no fuese porque los sufridos vecinos pagamos las consecuencias.

Solidaridad

Son bandas de jovencuelos que por la noche (a partir de la del jueves), pululan por esa zona, entrando y saliendo del centro comercial, gritando como si les depellejasen vivos —lo que puede provocar más de un infarto entre el vecindario—, tirando botellas, jugando al fútbol con latas, volcando contenedores de basura, cantando a grito pelado (y muy mal, por cierto), dedicándose unos a otros las más lindas (aunque no originales) palabras soeces, oriñándose en los portales (ni con

lejíja se logran quitar manchas y olores) y golpeando los coches aparcados, cosa que no harían con el de su padre, (el de ellos, no el suyo, señor alcalde), etc. Si todo esto no es suficiente para que la policía intervenga, dígame usted qué más hace falta.

No tengo nada contra la juventud; yo misma, no hace aún mucho tiempo, también fui joven y creo que en cierto modo lo sigo siendo, pero no recuerdo haber molestado a nadie con mi exceso de vitalidad y mis deseos de jugar. ¿Se ha preguntado alguna vez por qué ahora gran parte de los adolescentes y jóvenes sólo disfrutan gritando, armando ruido y destrozando?

Yo sí, pero no he podido llegar a ninguna conclusión razonable, a menos que se trate de una aniquilación masiva de sus neuronas y una enorme falta de solidaridad, esa palabra con la que engañosamente se le llena la boca a un sector cada día mayor de la juventud, pero que, visto lo visto, parece ser que no entienden bien su significado. Es fácil ser solidario con el Tercer Mundo, al fin y al cabo queda a muchos kilómetros de distancia... Lo difícil es ser solidario con los que tenemos cerca.

Fábrica de desequilibrados

Una madrugada —de jueves a viernes— llamé a la Policía y un agente, no excesivamente amable, me dijo que la juventud tiene derecho a divertirse. Yo le pregunté si a los que al día siguiente teníamos que trabajar no nos asistía también el derecho al descanso, pero a esto no supo o no quiso contestarme. Supongo que no se había leído la constitución. Si todos los españoles somos iguales sin distinción de raza, religión, sexo, etc., me gustaría que usted, señor alcalde, me aclarase por qué algunos españoles, y más concretamente algunos segovianos —como usted—, tienen derecho a dormir y otros —como yo— carecemos de él por obra y gracia de unos gamberros y unas autoridades inhibidas.

Es cierto que, como la noche del pasado jueves, algún coche "Z" (seguramente llamado por algún vecino) pasa por la zona, momento en que los alborotadores caen en un silencio sepulcral que se rompe en cuanto los "Z" desaparecen por el horizonte. ¿Sería posible, señor alcalde, que esas patrullas permanecieran algún tiempo, o varias horas si es necesario, aparcados

cerca de los gamberros, hasta que éstos, aburridos, opten por marcharse a fastidiar a otro lado?

Debo felicitar al constructor de la nueva Comisaría por el estupendo sistema de insonorización que debe haber instalado, ya que sin él sería imposible que los agentes de guardia no oyesen los follones nocturnos, a menos que para esas guardias escojan especialmente sordos como tapias. ¿O es que los agentes no pueden actuar "de oficio", sino sólo a "instancia de parte"?

Aprovecho esta oportunidad para dar un toque de atención a esos ecologistas segovianos que protestan, por ejemplo, cuando se estropea el césped al pie del Alcázar por haberse celebrado allí un acto cultural y no dicen ni media palabra de los ruidos de esta población, que se está convirtiendo en una verdadera fábrica de *desequilibrados mentales* y no me refiero sólo a los gamberros —que esos ya se sabe—, sino a todos los que, por sufríros a ellos, corremos el riesgo de acabar en Quitapesares o drogarnos de por vida con somníferos. Y esto sin hablar de los cientos de decibelios que dañan al oído más duro o de la limpienza de determinadas zonas.

Quisiera creer que mi protesta va a ser no sólo leída, sino atendida de la forma más rápida y *consciente* posible. Gracias, señor alcalde, y que usted siga durmiendo bien.

Soy una segoviana que he vivido veintimuchos años en Madrid, la gran urbe, la madre-de-todos-los-ruidos, y al volver a Segovia con la legítima pretensión de dormir en paz —y no precisamente "el sueño de los justos", por ahora—, me he encontrado con que la capital de España es un remanso de silencio y tranquilidad comparada con esta ciudad antaño paradisíaca en éste y en otros muchos aspectos.

Vivo en la calle Ezequiel González, a la altura del centro comercial Mahonías, y desde hace dos años no pego ojo de jueves a domingo. Ignoro dónde vive usted, señor alcalde, pero indudablemente no por esta zona, pues de lo contrario ya se habrían esfumado los gamberros nocturnos. Hace unos meses leí esperanzada unas declaraciones suyas a este periódico y a otro de tirada nacional, en las que se comprometía públicamente a erradicar los ruidos de la capital segoviana.

Ya sabemos que las promesas de los políticos se las lleva el viento, pero al menos podría usted tener en cuenta protestas y justas reclamaciones que estoy segura han llegado a su despacho del Ayuntamiento, lo mismo que a las distintas fuerzas del orden público de la ciudad. Los residentes en esta calle ya sufrimos bastantes más ruidos de los que permite la OMS, con los provocados por el intenso tráfico, pero comprendemos que son razones

Asesinados dos taxistas

A escasos días de anunciarse el plan gubernamental de seguridad y libertad ciudadana, y coincidiendo con una reunión en Valencia de los responsables de seguridad de las siete grandes ciudades de España, un acontecimiento criminal directamente relacionado con esas preocupaciones ha conmocionado a la opinión pública, muy particularmente de Madrid: el asesinato de dos taxistas en la capital de España.

El doble suceso ha tenido una repercusión extraordinaria. Los más de doce mil taxistas madrileños han considerado que la mejor manera de llamar la atención de las autoridades es la de bloquear la circulación, de forma que ayer las calles de Madrid, habitualmente con un tráfico muy intenso, estuvieron horas y horas intransitables. El castigo para los ciudadanos fue doble: al dolor por la muerte de dos servidores públicos, una prueba más de lo inseguro que resulta vivir en Madrid, hay que unir la servidumbre —aceptada en esta ocasión con más solidaridad que nunca por tratarse de un gremio madrileño— de sufrir graves problemas circulatorios adicionales cada vez que un colectivo quiere expresar su legítima indignación.

En Valencia los responsables de seguridad han tenido un lamentable "caso práctico" en que fundamentar sus análisis y propuestas de medidas para conseguir mayor seguridad en las grandes ciudades.

(Editorial "YA")

Oxidación de los metales

Ya lo anticipó Alfonso Guerra el ausente, al vaticinar que a España no la iba a reconocer ni la madre que la parió. La frase hubiera merecido figurar en la pizarra de Surresnes o en el pizarrón de Estoril, donde Pedro Sainz Rodríguez fijó las coordenadas de la historia, que luego aquí unos y otros —¡gatitos ciegos!— han representado sin saberse intérpretes de ese prodigioso bifronte guiño como estrellas invitadas como Churchill, Roosevelt, Stalin y demás compañeros de Yalta Postdam y otros balnearios.

España, por fin, se ha modernizado y de la anacrónica picaresca, tan próspera como impune ha pasado a la moderna corrupción, equiparándose a los países de su entorno político cultural. Nada que envidiar en este campo a otras democracias como Francia, Italia, Gran Bretaña o Alemania. Fue un caso límite de ingenuidad que cuando la ejecutiva socialista debatió el caso *Filesa* algunos responsables manifestaron que no estaban preparados para ver surgir entre sus filas a los aprovechacheguis, como si los militantes del PSOE hubieran de ser de acero inoxidable, inasequibles a la corrupción.

Hay que volver al Sistema Periódico de elementos de Primo Levi para recordar el carácter inerte de los gases nobles, incapaces de entrar en reacción alguna, y para recuperar también nociones como la de la oxidación de los metales.

(Miguel A. Aguilar "El País")

Los mártires

Vayan ustedes rezando oraciones a los dos nuevos santos, san Josep María Cullell y san Guillermo Galeote, huéspedes ya del martirologio. Yo ya me he preocupado de encargar unas estampas con las dos efigies de los nuevos santos para que puedan ser repartidas por Jordi Pujol y Felipe González en la catequesis de las parroquias políticas. Hay que redactar sendas oraciones especiales y suplicar a la jerarquía eclesiástica que corresponda la concesión de al menos cien días de indulgencia por cada vez que se repita la oración con la unción suficiente.

También voy a rogar a mis amigos poetas que elaboren jaculatorias en verso y que escriban motetes, gozos y benedictus en loor de los nuevos santos. Por ejemplo, "San Guillermo Galeote, poneme a chupar del bote". "Ninguna noche me duermo sin cumplir la promesa de rezar a san Guillermo patrón de santa Filesa", "San Guillermo, san Guillermo, santo del mamandurriano, no me dejes en el yermo, socórreme de tu mano". No va a ser menos Josep María Cullell, varón muy glorificado, escucha a este siervo fiel que quiere ser tu cuñado", "San Josep María, dinero y autonomía", "Josep María en el cielo y el cuñado sobre el suelo".

(Jaime Campmany "ABC")

La crisis de los cuñados

Las orgías especulativas y los pelotazos institucionales han afectado a dos cuñados y han estremecido la estabilidad de dos gobiernos, de dos políticos, Pujol y González, tanto monta, cuyas situaciones son simétricas. Están ambos acorralados por el mismo escándalo; los como azogados el uno a la sombra del otro, cada vez más enojados. Denuncian campañas y conjuras contra las instituciones de las gentes de mala fe que buscan la confrontación civil. A ambos se les ha visto, a la vez, el rulé, los dos se han metido en el mismo torbellino. Las dos cabezas del partido del orden y del Gobierno tienen problemas de cuñados que son problemas eminentemente políticos, como lo indica la propia definición: cuñado, hermano político. Los refranes castellanos son hijos del pesimismo y de la mala intención, y como somos de tan mala fe, citaremos uno, ese que dice que tanto peca el que sostiene el saco, como el que lo llena. Sostuvieron el saco en el domund de Filesa, en los casinos y trapaperras de Cataluña (como cuando el estraperlo que tumbó el Gobierno de Lleroux por haber favorecido a un sobrino) sostuvieron el pico del butrón, sabiéndolo o en fondos reservados en ingenierías de atracción en guindes múltiples, metieron la mano en la lumbre por randas de la categoría de Alavedra, Rubio, De la Rosa, etc.

(Raúl del Pozo "El Mundo")

Los taxistas como víctimas

El asesinato, en una misma noche, de dos taxistas madrileños ha puesto en pie de guerra no sólo a los taxistas de la capital, sino a los de toda España. No es para menos: el colectivo del servicio del taxi es uno de los más castigados por la delincuencia y uno de los sujetos pasivos habitual de la inseguridad ciudadana que padecemos en el país. Seis taxistas asesinados en lo que va de año —cuatro en los últimos tres meses— es como para preocupar a cualquiera, sobre todo si tenemos en cuenta que los asesinatos son la trágica punta de un iceberg mucho más amplio que engloba toda clase de violencia y atracos. Es comprensible, pues, la respuesta airada de los taxistas y su exigencia terminante de unos mayores niveles de seguridad.

La propia naturaleza del negocio del taxi, los horarios nocturnos que practica y los recorridos que se ve obligado a hacer por zonas inciertas convierte a estos profesionales del volante en víctimas preferidas de la delincuencia. Las posibilidades que tiene un taxista de ser atracado son infinitamente superiores a las de cualquier ciudadano con ser altas las de estos últimos. De ahí que sorprendan algunas imprevisiones, imputables a partes iguales a la Administración y al mismo colectivo de taxistas.

(Editorial "Diario 16")

EL QUIOSCO

El asesinato de dos taxistas colapsa el tráfico en Madrid

Madrid/Barcelona (Efe).— El ataque de la OTAN al aeropuerto utilizado por los serbios para atacar la zona segura, la detención del sospechoso de asesinar a dos taxistas en Madrid y el revés electoral de Berlusconi fueron informaciones que destacaron los diarios madrileños en su primera edición de ayer.

ABC informaba en portada: "La OTAN ataca el aeropuerto de Udbina pero deja intactos los aviones serbios" y "Leguina y Lope Huerta, responsables de la inseguridad en Madrid, que se cobró ayer dos víctimas entre los taxistas".

DIARIO 16: "Interior no puede vigilar todos los movimientos de Conde por falta de medios", "Un joven magrebí detenido como presunto asesino de los dos taxistas", "Treinta y nueve aviones de la OTAN atacan un aeródromo de los serbios" y "Pérez Escolar compró a Ceisa 11 pisos tras cobrarle 352 millones".

EL MUNDO: "39 aviones de la OTAN arrasan el aeropuerto desde donde los serbios atacaban Bihac", "Detenido el presunto autor de los robos y mató a los dos taxistas en Lavapiés", "Importante revés de Berlusconi y subida de neofascistas y ex comunistas en las municipales" y "El Tribunal Constitucional reconoce el derecho de mutilados republicanos a cobrar 37.000 millones".

EL PAÍS: "50 aviones de la OTAN bombardean una base aérea serbia en Krajina", "Los ta-



El madrileño Paseo de la Castellana quedó cortado durante varias horas por la protesta de los taxistas.

xistas bloquean Madrid tras el asesinato de dos compañeros. La policía detiene a un hombre como presunto autor de los crímenes" y "El juez deja en libertad sin cargos al primer encausado de Banesto que cita a declarar".

YA: "Detenido el presunto autor de los dos asesinatos en Madrid.— Los taxistas declaran la guerra a la delincuencia. — Los profesionales del sector colapsaron todo el día la capital",

"La OTAN destruye un aeropuerto serbio en represalia por los ataques a Bihac", "El Partido Popular no pidió que Francisco Palomino comparezca en el congreso", "El juez ordena la detención de José María Ruiz Mateos" y "Carmen Martín Gaité, Premio Nacional de las Letras".

El asesinato de los dos taxistas en Madrid fue abordado en los editoriales de los diarios. YA subrayó la doble repercusión que el hecho ha tenido para los

ciudadanos: al dolor por la muerte de dos servidores públicos, una prueba más de lo inseguro que resulta vivir en Madrid, se une el bloqueo de la circulación por las manifestaciones de los compañeros de los asesinados.

ABC añadía que los madrileños afrontaron las molestias con el más sufrido talante. "Era la más modesta contribución que cabía hacer en homenaje a los trabajadores víctimas de la inseguridad".

EL PAÍS comprendía en sus páginas la indignación de los taxistas y consideraba digna de elogio la solidaridad humana demostrada pero añadía que "ello no justifica, sin embargo, algunas salidas de tono y agresiones contra particulares, totalmente ajenos, al motivo de la protesta, registradas".

"Tanquetas ambulantes"

EL MUNDO opinaba que "no se trata de convertir los taxis en una especie de tanquetas ambulantes, y a los taxistas, en especialistas en autodefensa. No es dentro de los taxis, sino fuera, donde hay que dar solución al problema. Madrid tiene una verdadera crisis de seguridad".

Para DIARIO 16 resultaba incomprensible que, pensando en la seguridad y en el taxi como un servicio público, autoridades y taxistas no hayan impuesto un modelo al estilo británico. Debería ser ya obligatorio en toda España.

Por su parte, la prensa de Barcelona destacaba en las portadas de sus ediciones de ayer el ataque aéreo de la OTAN sobre un aeropuerto serbio, el asesinato de dos taxistas en Madrid y el nuevo consejero de Política Territorial y Obras Públicas de la Generalitat.

EL PERIODICO tituló en portada: "La OTAN castiga a los serbios con un bombardeo masivo", "Jaume Roma sustituirá al dimitido Josep Maria Cullell" y "El asesinato de dos taxistas colapsa Madrid".

Miembros del órgano cameral insisten en la incompatibilidad de Octaviano Palomo

Caja Segovia recurre las cuotas de la Cámara de Comercio de 1992

La Caja de Ahorros de Segovia ha recurrido ante el Tribunal Económico Administrativo de Castilla y León las cuotas de la Cámara de Comercio por el Impuesto de Sociedades de 1992, por un importe de 5,1 millones de pesetas, lo que ha provocado que varios miembros camerales insistan en la incompatibilidad de Octaviano Palomo, presidente de ambos organismos.

AURELIO MARTIN

El Tribunal Económico Administrativo Regional de Castilla y León está estudiando la reclamación de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia contra las cuotas de la Cámara de Comercio, por el Impuesto de Sociedades de 1992, que asciende a un total de 5.175.266 pesetas.

Aunque se trata de un recurso más, el hecho de que Caja Segovia y la Cámara estén presididos por la misma persona: Octaviano Palomo, ha provocado que un grupo de miembros camerales insistan en la incompatibilidad de cargos.

El pasado mes de agosto, cinco de los siete miembros del comité ejecutivo de la Cámara dimitieron de su cargo por la presunta incompatibilidad de Palomo, al estar al frente de ambas organizaciones.

El ex-vicepresidente de la Cámara y uno de los dimisionarios, Pedro Monclús, ha señalado en unas declaraciones a EL ADELANTADO que este asunto avala su tesis sobre la incompatibilidad. Asimismo, anunció que en las próximas horas se reunirán varios miembros del pleno cameral con el fin de estudiar la situación y de adoptar posibles medidas.

Monclús, quien confesó que si él estuviera en el comité ejecutivo trataría de cobrar la deuda de Caja Segovia, incluso, acudiendo a la vía de apremio si fuese necesario, afirmó que este contencioso es "un ejemplo claro de que hay incompatibilidad, problema por el que hemos dimitido".

"Desde el momento en que Caja Segovia hace esta reclamación, nos encontramos con un presidente dual, que lo es de la Caja y de la Cámara Ahí está la incongruencia, la incompatibilidad y el ejemplo que poníamos", agregó.

Por su parte, Octaviano Palomo, tras anunciar su respuesta en las próximas horas, adelantó que si la Caja no paga "no es porque no quiera, sino porque existe un informe de la Confederación Española de Cajas de Ahorros (CECA) que indica que el pago [de las cuotas de la Cámara de Comercio] no es preceptivo (...) Si tuviera obligación, por su-



El ex-vicepresidente de la Cámara, Pedro Monclús, cree que Economía también hablará de incompatibilidad.

puesto que hubiera atendido el pago".

"Clara incompatibilidad"

El recurso ha calentado nuevamente los ánimos y la oposición a Palomo anuncia medidas, según Monclús, quien aseguró: "Ignoro qué decisión vamos a tomar, pero algo haremos al respecto porque esto viene a corroborar nuestra teoría de que existe una clara incompatibilidad. Evidentemente cabe la posibilidad de una moción de censura (...). No puedo adelantar más cuestiones".

Pedro Monclús insistió en que "está clarísimo que el asunto nos da la razón. En el momento en que se produce la más mínima divergencia entre las dos instituciones, se ve claramente que la figura del presidente está comprometida, porque si defiende una postura no puede defender la otra".

Otro de los puntos en desacuerdo, en opinión de Monclús, es que coincide que dos miembros del comité ejecutivo actual son directivos de entidades financieras (Caja Segovia y BBV) donde está los fondos

de la Cámara de Comercio, "lo que es una irregularidad como la copa de un pino".

"Actualmente —explicó Monclús— el comité ejecutivo de la Cámara está compuesto por dos personas (presidente de Caja Segovia y director del BBV) que mueven fondos públicos y que están depositados en sus bancos y es algo no procedente. Estamos dispuestos a denunciar el tema a las autoridades competentes porque pensamos que no es legal".

Preguntado si tenía conocimiento del dictamen que se encargó al Ministerio de Comercio sobre la incompatibilidad de Palomo, Pedro Monclús indicó que no ha llegado, por lo que en el último pleno se acordó solicitar que lo enviase inmediatamente, aunque se hayan realizado las transferencias a Castilla y León, "pero en aquel momento se solicitó al ministerio y, aunque nada más sea por deferencia, tiene que contestar".

"Es algo indemostrable, pero nos consta que el dictamen está hecho e, incluso, me atrevería a decir que es favorable al criterio sostenido por el secretario general de la Cámara que mantenía la incompatibilidad de los cargos", subrayó Monclús.

Las críticas contra Palomo de algunos miembros del pleno de la Cámara se extienden al hecho de que el organismo cameral maneja datos de trascendencia tributaria, facilitadas por la Administración Tributaria y "que estén en posesión de un señor que es presidente de una entidad oficial de crédito, como es la Caja de Ahorros, el tema es gravísimo y una incompatibilidad (...). Son datos que él puede hacer uso, aunque que no significa que lo esté haciendo".

El ministro Griñán inaugura un ciclo de debates

A.M.

El ministro de Trabajo, José Antonio Griñán abrirá el próximo martes el ciclo denominado "Cenas para el debate político", que organizará con carácter trimestral la Asociación Cultural Juan Bravo.

Según ha señalado a este periódico el presidente de la asociación, Juan Luis Gordo, se trata de abrir foros de debate en torno a una cena y abordar la situación política de cada momento intercambiando ideas y opiniones con un personaje relevante.

A los organizadores les gustaría que los políticos pertenecieran a los diversos grupos del arco parlamentario, mientras que los temas se centrarán en función de lo que sea actual. El formato del debate consistirá en que, a los postres, el invitado tomará la palabra para hacer una breve exposición de unos 15 ó 20 minutos y, a partir de ahí, se abrirá el turno de palabra.

Sistema común

En opinión de Juan Luis Gordo, "se trata de un sistema muy común y que se caracteriza por ser muy dinámico y muy participativo".

Aunque lo principal será un denominado "magazine" de temas de actualidad, los organizadores piensan abordar asuntos puntuales como la futura reforma del Senado con el presidente de la Cámara Alta, Juan José Laborda.

Además, en su lista de personalidades a invitar, con las que ya se ha mantenido contacto, se encuentran el ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba y el candidato a la Alcaldía de Barcelona por Convergencia i Unión (CiU), Miguel Roca, ex—portavoz del Grupo Catalán en el Congreso de los Diputados.

Teniendo en cuenta que la capacidad del restaurante será reducida, ya que se piensa en un local de la Plaza Mayor, la asistencia a las cenas será por invitación, con un coste aproximado por cubierto de 2.800 pesetas.



El ministro José Antonio Griñán.

Para vivir a tu aire...

Mirador
de la
Sierra

Sociedad Cooperativa de Viviendas Vecinales
ERESMA



CHALÉS ADOSADOS
a precio de coste en Palazuelos de Eresma

Viviendas en régimen de cooperativa. Superficie útil: 100 m². Gran salón, cocina despacho y aseo en planta baja. 2 baños y 3 dormitorios en la primera planta.. Soleados y vistas a la Sierra.

Precio total: 14.500.000 pesetas
Entrada: 2.500.000 pesetas
(Incluido trastero)

Información e Inscripciones:



FED. PROV. DE ASOCIACIONES
DE VECINOS DE SEGOVIA

P^o Conde Sepúlveda, 24 - 3^o A
Teléfono 42 79 04 - 40006 SEGOVIA

Financiación:
CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA



Técnicos en Gestión
de Cooperativas de Viviendas

Serrano, 76 - 2^o Izq. Tel. 91 577 20 11 - Fax: 91 577 24 03 - 28006 Madrid

R. Artalejo defiende el valor de los consejos del médico sobre tabaco, alcohol y dietas

P. B.

El profesor titular de medicina preventiva y salud pública de la Universidad Autónoma de Madrid (UAM), Fernando Rodríguez Artalejo considera que la mejor estrategia individual ante el tabaquismo, el abuso del alcohol y las dietas de alimentación inadecuadas, radica en el asesoramiento que puede ofrecer los médicos de atención primaria a sus pacientes.

Fernando Rodríguez Artalejo intervino en la segunda sesión del IV Curso de Formación Continuada para médicos de Atención Primaria, aunque inicialmente se había anunciado la participación del profesor José Ramón Banegas Banegas, con la conferencia "La epidemiología de las enfermedades cardiovasculares". Este tema será abordado en la próxima jornada del curso, es decir el martes día 29.

Las sesiones han sido organizadas por el Colegio Oficial de Médicos con la colaboración de la Universidad Autónoma de Madrid.

El profesor Rodríguez Artalejo se refirió al tabaco, al alcohol y los patrones inadecuados de alimentación como factores de riesgos para la salud. En este sentido, se manifestó contundente en sus recomendaciones: "Nada de tabaco, alcohol nada o en muy pocas cantidades, y una dieta completa y equilibrada".

Sobre el consumo de tabaco, el conferenciante no admite excepciones. "Un cigarro ya es perjudicial, no vale hablar de intentar fumar menos, porque aunque cuatro cigarrillos hacen menos daño que diez, también son perjudiciales y sobre esto ya no cabe ninguna duda", apunta el profesor.

Respecto al alcohol admite que "en pequeñas cantidades no es malo, pero yo no me atreveré nunca a animar a alguien a que

beba productos con alcohol".

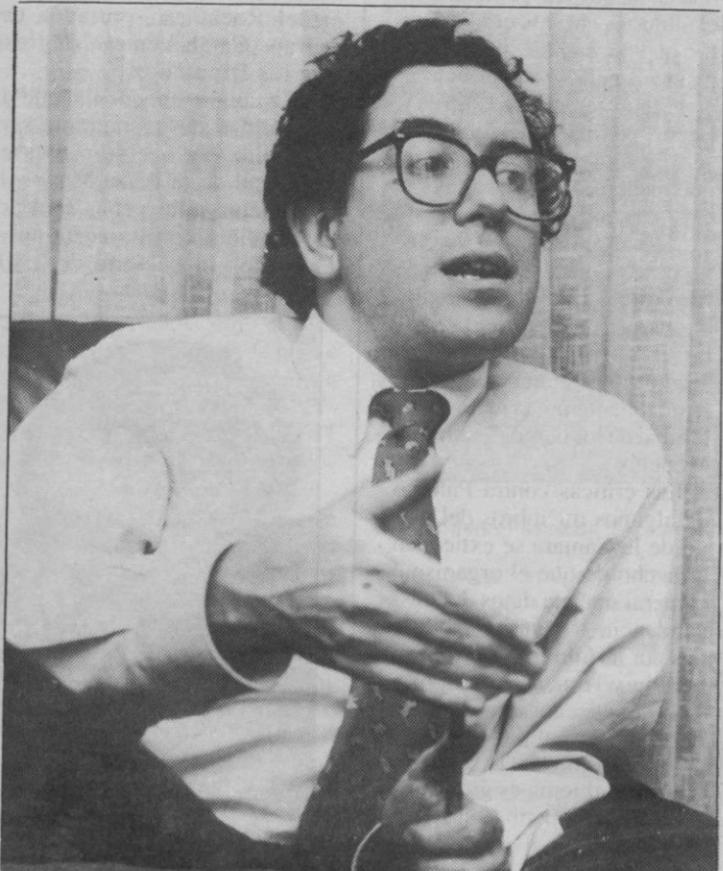
Los consejos del profesor de la Autónoma cobran mayor firmeza cuando se refieren a los niños, mujeres embarazadas y en el horario laboral.

Las recomendaciones de Rodríguez Artalejo sobre los patrones de alimentación, recalca la importancia de una dieta completa, en la que se alternen todos los productos, aunque otorga mayor relevancia a las frutas y verduras.

Para el profesor no cabe la menor duda de que los peligros que conllevan estos tres factores riesgos y especialmente su consumo abusivo, debe empujar a los médicos a potenciar el rechazo de sus pacientes. Sin embargo admite, que no existe unanimidad entre los facultativos sobre la estrategia a seguir.

En su intervención en la sede del Colegio Oficial de Médicos de Segovia, Rodríguez Artalejo aseguró que la atención primaria es el mejor medio para concienciar a las usuarias de los peligros y modificar sus hábitos y conductas. Incluso apuntó que desde distintos sectores se está insistiendo y revitalizando el papel del médico como la persona que mejores consejos puede dar al paciente, así como el vehículo más directo para la prevención. A pesar de admitir que la eficacia de esta metodología ofrece serias dudas, aseguró que aparte del consejo de los médicos no hay más instrumentos para ejecutar una estrategia individual.

En el mes de diciembre, el programa de conferencias del Colegio Oficial de Médicos, incluye la intervención de los profesores Rafael Herruzo Cabrera y Angel Otero Pulme, que disertarán sobre epidemiología de los accidentes y su prevención; y el cáncer, "screening", respectivamente.



JUAN MARTÍN

El Rodríguez Artalejo, profesor de la Universidad Autónoma de Madrid.



El Centro Nacional del Vidrio aportará las infraestructuras necesarias para el curso.

PEÑALOSA

INEM y CNV pondrán en marcha el centro en diciembre

Ultiman la organización de la Casa de Oficios especializada en vidrio

El Centro Nacional del Vidrio y el INEM vuelven a unir sus esfuerzos en una experiencia formativa encaminada a la creación de empleo. El próximo día 1 de diciembre entrará en funcionamiento la Casa de Oficios especializada en vidrio.

P. B.

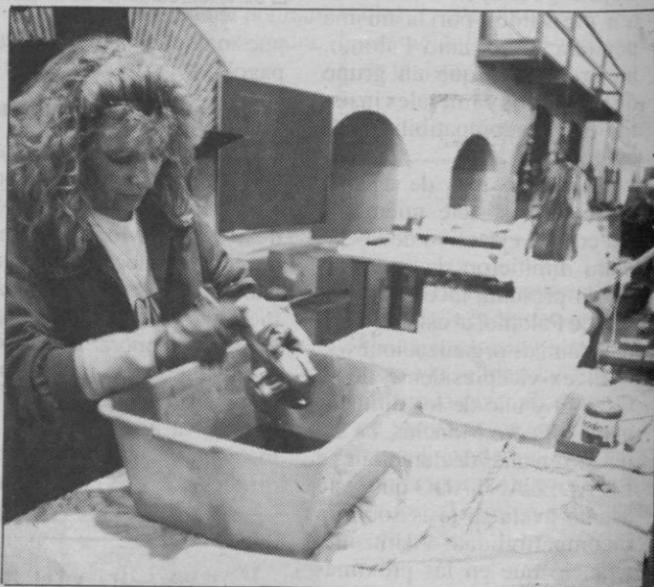
La dirección del Centro Nacional del Vidrio animada por el éxito con que concluyó la Escuela Taller organizada junto con el INEM, solicitó a este organismo un nuevo curso que permitiera la formación de jóvenes en la técnica del vidrio. El proyecto se verá hecho realidad el próximo día 1 de diciembre, fecha en la que está prevista que entre en funcionamiento una Casa de Oficios especializada en el trabajo del vidrio.

La directora del Instituto Nacional de Empleo, Pilar Nieva, ha informado que esta semana se está realizando la selección de alumnos y del director del centro, mientras que aún está pendiente la elección del profesorado.

La Casa de Oficios contará con un total de 30 alumnos, pero estas convocatorias, abiertas a personas con más de 25 años y sin cualificación profesional, cuentan con una demanda muy superior al número de plazas. De esta forma, cerca de cien personas concurren al proceso de selección.

El curso, que tendrá una duración de un año, se divide en dos partes: seis meses de formación previa y seis meses de contratación laboral en la modalidad de aprendizaje.

Durante este tiempo los alumnos trabajarán en dos módulos denominados: tecnología del vidrio y tecnología del



El curso se impartirá a 30 alumnos.

PEÑALOSA

horno. El director del Centro Nacional del Vidrio, Eliseo de Pablos, apuntó en una entrevista concedida hace unos meses, que todos los cursos y actividades formativas que desarrollan están estrechamente relacionadas con las demandas laborales del sector, ya que su pretensión es integrar a los jóvenes en el sector y así posibilitar su continuidad a través de profesionales dotados de una amplia formación.

Cuatro centros nuevos

De esta forma, el CNV dotará a la Casa de Oficios de la infraestructura necesaria para su desarrollo (edificio, material, maquinaria, hornos...), según explica la directora provincial del INEM, a la par que recuerda que la subvención concedida por este departamento, supera los 34 millones de pesetas.

El día 1 de diciembre también comenzarán sus cursos la Casa de Oficios del Ayunta-

miento de Segovia y las escuelas taller de El Espinar y Cuéllar (sobre este centro se ofrece más información en la página 11). Estos proyectos contemplan la intervención en el medio urbano y en el medio natural, y compaginan arquitectura y medio ambiente. En El Espinar se trabajará sobre albañilería, y se incluye trabajos de marquería, tratamiento de la madera y restauración de muebles.

Pilar Nieva ha asegurado que la diferencia entre una Escuela Taller y una Casa de Oficios actualmente es muy sutil y está relacionada con su duración. "Las casas de oficios antes ofrecían una enseñanza más acelerada y práctica, con mayores posibilidades de inserción laboral... incluso podían comercializar sus productos", sin embargo, según explica la directora provincial, en la actualidad "si es un proyecto a un año, se llama Casa de Oficios y si es para dos, Escuela Taller".

licitación de obra pública en Segovia



Las obras de licitación de obra pública en Segovia...

“SE LO ASEGURAMOS: SE DIVERTIRA”

El INERSO y el Ayuntamiento suscriben un nuevo convenio de ayuda a domicilio

El Ayuntamiento de Segovia y el INERSO suscriben un nuevo convenio de ayuda a domicilio...

Advertisement for 'Cinco años' (Five years) featuring the name 'Andrés Gótz' and other text.

Las pérdidas en la Junta y las administraciones locales justifican el drástico retroceso

Desciende casi en un 50 por ciento la licitación de obra oficial en Segovia

Las cifras recogidas en Segovia sobre la licitación de obra oficial por la Cámara de Contratistas de Castilla y León recogen un descenso del 45,7 por ciento en este apartado; pasando de los 9.611 millones contabilizados en el periodo enero-septiembre de 1993 a los 5.490 millones contabilizados en el mismo espacio de tiempo del presente año.

M.G.

Segovia ha registrado en los nueve primeros meses del año uno de los descensos más significativos de la región, aunque sus características no difieren de las del resto de provincias de Castilla y León.

De las 122 obras públicas realizadas en la capital y provincia, la Administración local es la que contabiliza un mayor número, con 76 obras; aunque es la que menos invierte con solamente 845,8 millones de pesetas. En el polo opuesto se sitúa la Administración central, que aunque sólo ha ejecutado 16 obras, ha invertido en ellas 2.354 millones de pesetas; y la Junta de Castilla y León ha realizado 30 obras invirtiendo 2.290 millones de pesetas.

En lo que se refiere a tipos de obra, en edificación se han realizado 39 obras por un importe total de 911 millones de pesetas, mientras que en lo referido a obra civil, se han realizado 83 trabajos por un importe total de 4.578 millones de pesetas.

El desglose de obras en el apartado de edificación se ha centrado a lo largo del año en el capítulo de reparaciones, donde se han realizado 26 trabajos por un tipo de licitación de 558 mi-



La obra civil ocupa la mayor parte de la licitación oficial en Segovia.

JUAN MARTIN

llones de pesetas. Asimismo las obras en equipamiento social y deportivo también han acaparado un buen número de licencias (14) con 275 millones de pesetas de inversión.

En cuanto a la obra civil, los trabajos de urbanización han sido los más numerosos (52), pero en los que se ha invertido una mayor cantidad de dinero son en los referidos a carreteras y transportes, ascendiendo el tipo de licitación global a 3.227 millones de pesetas.

Según los datos registrados

por la Cámara de Contratistas en lo que se refiere a las obras de la Administración central, las realizadas por el Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA) han sido las más numerosas tanto en su relación como en la inversión (ocho obras y 2.079 millones de pesetas)

Moderado descenso

A nivel regional, se ha registrado un 9,8 por ciento con respecto a las cantidades contabilizadas el pasado año. El modera-

do retroceso tuvo su principal origen en los descensos de licitación de la Junta de Castilla y León, y de las administraciones locales, que registraron pérdidas del 31,9 y del 11 por ciento respectivamente.

La obra civil se volvió a convertir en la "locomotora" del sector, al absorber el 89,3 por ciento del total. Los crecimientos más destacados se registraron en el apartado de carreteras, mientras que las obras de ferrocarriles, urbanización e hidráulicas anotaron las pérdidas más significativas.

Tres personas murieron en la carretera durante el mes de octubre

A.S.

Un total de tres personas resultaron muertas en las carreteras de la provincia durante el pasado mes de octubre, según los datos facilitados en el resumen de actividades de la Jefatura Provincial de Tráfico. El número de víctimas total contabilizado en los pasados 30 días es de 77, en los 73 accidentes contabilizados por este organismo.

Estas cifras son prácticamente equiparables a las obtenidas el pasado año, lo que evidencia el descenso en los accidentes de tráfico registrado en los dos últimos años.

En lo que se refiere a la expedición de permisos de conducir, la Jefatura de Tráfico concedió un total de 352 documentos, siendo los más numerosos los correspondientes a la categoría B-1. En este aspecto, han sido más el número de mujeres que han conseguido el carnet de conducir que el de hombres (179 frente a 124).

En lo que se refiere a la matriculación de vehículos, en octubre se matricularon 370 vehículos, en su mayoría turismos y furgonetas, realizándose asimismo 327 transferencias.

En el capítulo de sucesos, el gabinete de prensa del Gobierno Civil informa que no ha habido nada que señalar en las últimas horas, circunstancia que se ha extendido a Policía Local y Cuerpo de Bomberos.

El INSERSO y el Ayuntamiento suscribirán un nuevo convenio de ayuda a domicilio

A.S.

El Ayuntamiento de Segovia y la Dirección Provincial del Instituto de Servicios Sociales (INSERSO) suscribirán un nuevo convenio para el servicio de ayuda a domicilio. El acuerdo entre ambas instituciones obligará a una aportación económica de 11.190.420 ptas por parte del INSERSO y 12.879.580 ptas. por parte municipal.

Este acuerdo fue uno de los más importantes adoptados en el capítulo de Bienestar Social dentro de la Comisión de Gobierno que se celebró ayer con la ausencia del alcalde Ramón Escobar, que ha estado presente en la Feria Internacional de Bruselas como miembro del grupo de ciudades Patrimonio de la Humanidad.

En el mismo apartado, los ediles del equipo de gobierno decidieron la redacción de un nuevo pliego de condiciones para la adjudicación del contrato de los trabajos de impre-

sión del boletín informativo de la Oficina Municipal de Información al Consumidor (OMIC). Esta decisión ha sido adoptada ante la solicitud de prórroga realizada por el adjudicatario, teniendo en cuenta que el contrato vigente es ya una prórroga del anterior.

Por otra parte, la Comisión de Bienestar Social informó favorablemente a cerca de la licencia de apertura de la plaza de toros de Segovia, remitiéndola a la Comisión Provincial de Actividades Clasificadas.

Pontón Alto

En el capítulo de urbanismo y obras, se aprobó el proyecto de equipamiento complementario de terminación e instrumentación de la conducción de abastecimiento a Segovia desde el embalse del Pontón Alto. Las obras contarán con un presupuesto de 34,4 millones de pesetas, y serán realizadas por la Consejería de Medio Am-

biente de la Junta de Castilla y León.

El proyecto aprobado consiste en la mejora y complementación del funcionamiento de toda la instalación con diversas conexiones eléctricas, instalación de sensores y otras.

Por otra parte, se concede una prórroga de seis meses en la licencia de obras concedida para la rehabilitación de un edificio situado en el número 5 de la calle Obispo Losana.

En el apartado de contratación, la comisión de Gobierno aprobó el pliego de condiciones para la contratación de las obras de acondicionamiento de los accesos a la Estación de Tratamiento de Agua Potable, con un tipo de licitación de 6 millones de pesetas.

En el mismo sentido, y también con idéntica licitación fueron aprobadas las obras de acondicionamiento de la calle de unión entre las calles Tejedores y Frente de Juventudes.



El Pontón Alto será equipado en cuanto a instrumentación.

PENALOSA

Luis de Andrés Soler
(PODOLOGO) C/ Roble, 10

CALLOS DIFÍCILES,
UÑAS INCARNADAS,
EXTIRPACION PAPILOMAS
EN EL ACTO, etc.

Consulta diaria de 4 a 6,
salvo sábados y festivos

Telfs. 42 51 06 - 42 88 07

ANTIGÜEDADES

San

Cayetano

Valdeláguila, 1

Telf. 46 10 93 SEGOVIA

Darmendrail interroga al Gobierno sobre sus gastos en publicidad

A.S.

El diputado del Partido Popular de Segovia, Javier Gómez Darmendrail, ha enviado a la Mesa del Congreso de los Diputados, varias preguntas parlamentarias sobre las que interesa sobre los gastos de los diferentes ministerios del Gobierno en publicidad durante los años 1991, 1992 y 1993.

Así, el diputado segoviano, al amparo del reglamento de la Cámara, ha solicitado información detallada y vía escrita sobre la partida que cada Ministerio dedicó a aspectos publicitarios en cada uno de los cursos presupuestarios.

Del mismo modo, Gómez Darmendrail ha preguntado si ha variado la relación de los puestos de trabajo de la Jefatura Provincial del Organismo Autónomo de Correos y Telégrafos de Segovia en el presente año 1994.

En caso negativo, ha preguntado que "cómo es posible que la jefa provincial se contradiga en escritos dirigidos a la junta de personal (Oficio 1192 de fecha 8 de abril de 1994) y a una funcionaria (Oficios 5146 y 6389 de fecha 4-10-94 y 27-10-94, respectivamente)".

Javier Gómez Darmendrail, con el objeto de clarificar la situación pide ser informado sobre cuántos puestos de trabajo de Servicio Tráfico Explotación y cuántos puestos de Servicio Público existen en el Negociado de Giro de la Jefatura Provincial de Correos y Telégrafos de Segovia.

AVRAS se suma a la demanda de recuperación del Cervantes

A.S.

La Asociación de Vecinos del Recinto Amurallado de Segovia, mediante un escrito enviado a los medios de comunicación por su secretario Jesús de Blas Recio, se ha sumado a la iniciativa promovida por la Sociedad Filarmónica de Segovia y otros colectivos en favor de la recuperación del teatro Cervantes.

De Blas Recio indica que la asociación de vecinos prestará todo su apoyo a cuantas propuestas se destinen a recuperar el ahora abandonado y centenar teatro de la Calle Real, cerrado desde hace varias décadas.

La Plataforma regional del 0,7 sitiará el próximo sábado el castillo de Fuensaldaña, sede de las Cortes regionales. Esta iniciativa, procedente de la comisión segoviana, busca concienciar a las autoridades de lo que consideran una necesidad, aumentar el porcentaje de las partidas regionales dedicado "al mal llamado Tercer Mundo". En los últimos Presupuestos la Comunidad dedicó el 0,014%, siendo la que menos dedicó de todo el Estado Español. Al día siguiente, finalizará la acampada de San Millán.



Los portavoces segovianos recalcaron el carácter festivo de la jornada reivindicativa del sábado.

La comisión segoviana finalizará el próximo domingo su acampada en San Millán

La Plataforma del 0,7 sitiará el castillo de Fuensaldaña para demandar la solidaridad regional

A.S.

El llamado simbólicamente "asedio" al castillo de Fuensaldaña, busca según sus organizadores, "derribar los muros de la indiferencia y lograr la solidaridad de la Comunidad".

Para ello, los miembros de las diferentes comisiones provinciales rodearán la sede de las Cortes regionales "produciendo toda clase de ruidos con dulzainas, tambores, bombos y lo que se nos ocurra para acercar a las autoridades el clamor popular de nuestra petición", según señaló ayer Luis Martín, portavoz de la comisión segoviana.

La iniciativa, para la que partirán de Segovia al menos cuatro autobuses, transcurrirá durante toda la jornada del sábado y finalizará con la entrega a los portavoces de los grupos políticos representados en las Cortes, de un escrito con las demandas de la plataforma.

"Lo que pedimos es iniciar un diálogo con las autoridades para alcanzar la cesión del 0,7 por ciento, o al menos que se amplie de forma considerable el actual 0,014 por ciento. No hablamos de triplicarlo como ha señalado el señor Lucas, dado que el triple de cero siempre es cero".

Al acto, que comenzará a las once de la mañana, si bien de Segovia partirán los autobuses a las ocho y media, contará con la presencia del coordinador



Los segovianos pueden apuntarse en la acampada al "asedio".

nacional de la plataforma y huelguista de hambre, Pablo Osés, y tiene asegurada la presencia del presidente de la Mesa de las Cortes, Manuel Estella, según confirmó ayer a los organizadores. Al mismo tiempo que se ha solicitado la presencia del presidente de la Comunidad, Juan José Lucas.

El asedio servirá para poner fin a las dos únicas acampadas que permanecen en la región, las de Segovia y Soria, cuyas respectivas 47 y 65 tiendas se retirarán el próximo domingo con una fiesta "que tendrá más de una sorpresa".

"El final de la acampada no es el final de nada, no hemos

hecho ni la décima parte de lo que tenemos que hacer, es simplemente el principio del movimiento. Se retiran porque han perdido la efectividad de la sorpresa que causaron al principio y porque se han realizado importantes logros, pero sólo es un cambio de estrategia. Hay que conseguir el aumento del porcentaje regional, el 0,014 por ciento nos da vergüenza, por ello seremos constantes y persistentes en nuestra lucha", señaló Martín.

Por su parte, el también portavoz, Paco Sánchez, recalco que en varias ciudades españolas, como Tarragona o Palma de Mallorca, incluso esta se-

mana se ha comenzado a levantar acampadas, "dado que allí los ayuntamientos aún no han concedido el 0,7 por ciento". A este respecto, manifestó su preocupación por los fondos dedicados por el Ayuntamiento de Segovia, "que aún no ha decidido a qué proyectos de los presentados se destinará la ayuda aprobada".

La alegría reinante ayer en la acampada de Segovia, ante la esperanza que se tiene puesta en el sitio de Fuensaldaña, se vio oscurecida tras saber los resultados de la entrevista de sus representantes con el consejero de Presidencia, César Huidobro.

Este señaló que la intención de la Junta es dedicar 100 millones de pesetas de los Presupuestos para 1995 a programas de cooperación con el Tercer Mundo, lo que supone el 0,01 por ciento de los presupuestos autonómicos cuando el 0,7 por ciento demandado supondría 1.600 millones para los países más desfavorecidos.

"Cuando vino a Segovia Juan José Lucas realizó unas declaraciones en las que se apoyaba y recogía nuestras peticiones, no descansaremos hasta que las lleve a la práctica, otras comunidades de similar nivel económico como Extremadura ya lo han hecho, lo que demuestra que es totalmente posible", subrayaron incansables los miembros de la plataforma.

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAMA SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades

Y ASADOS EN
HORNO DE LEÑA

c/ Joaquín María López, 30
Teléfono 543 30 43
c/ Lope de Rueda, 4
Teléfono 575 69 16

RESIDENCIA
AGUILAFUENTE
TERCERA EDAD
Instalaciones y personal
especializado
Teléfono 57 08 07



VILLA DE CUELLAR

Durará dos años y constará de restauración y medio ambiente

La Escuela Taller iniciará su actividad a primeros de diciembre

El día uno de diciembre está previsto que inicie su actividad la nueva Escuela Taller cuya duración será de dos años y constará de dos módulos uno de restauración y otro de medio ambiente. INEM y Ayuntamiento han

iniciado a principios de semana la selección de los 40 alumnos que formarán la escuela y de las 14 personas que constituirán el cuadro de profesores, monitores, personal de apoyo y administración.

S. GUIJARRO

La Comisión de Gobierno ha sido informada por el alcalde de las reuniones realizadas por la Dirección Provincial del INEM con el objeto de establecer los criterios de funcionamiento de la nueva escuela y la selección del personal.

En primer lugar serán contratados por el Ayuntamiento, entidad promotora de la escuela, el personal docente y de apoyo con el fin de establecer programas y poner en marcha la escuela, y posteriormente serán contratados los alumnos trabajadores.

La oferta de empleo realizada por el Ayuntamiento a las oficinas del INEM para contratar al personal está formado por siete docentes y siete personas de apoyo y administración.

Las plazas solicitadas en cuanto a personal docente son un director, un ingeniero técnico agrícola o forestal, un biólogo, dos aparejadores, un licenciado en Historia y un profesor de EGB.

En cuanto al personal de apoyo deberán ser contratados dos oficiales de albañilería y un viverista, apicultor, capacitado forestal, oficial herrero y un administrativo.

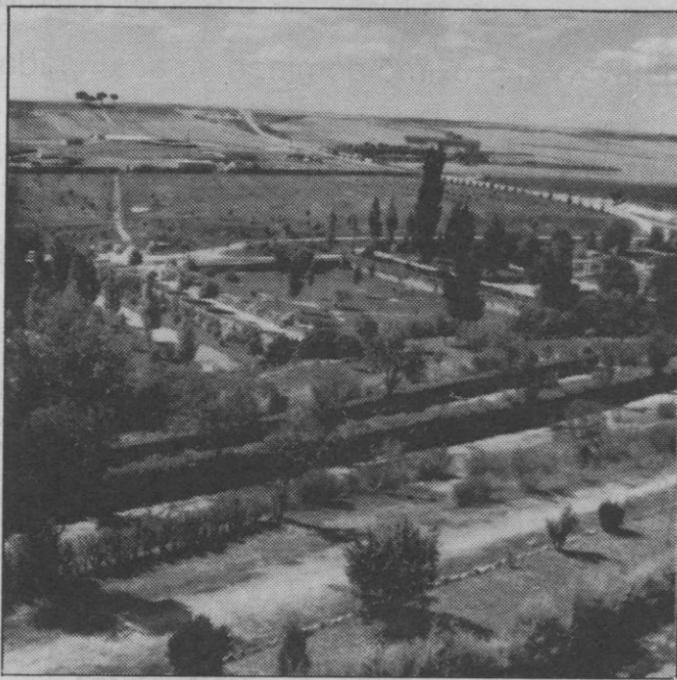
Tanto el personal docente como el de apoyo será contratado con arreglo a las necesidades de la escuela en cuanto a trabajo y horario. Los contratos pueden ir desde la jornada completa a varias horas semanales.

A lo largo de la pasada semana han recibido citaciones de la oficina de empleo numerosas personas inscritas con las titulaciones y especialidades indicadas en la oferta de empleo, para que se presenten a las pruebas de selección que realizarán técnicos del Instituto Nacional de Empleo (INEM) y responsables del Ayuntamiento.

Estas entrevistas se iniciaron ayer martes y continuarán hoy para seleccionar a los alumnos-trabajadores.

Agente de empleo

Como novedad respecto al funcionamiento de otros proyectos de Escuela Taller desa-



La escuela contará con un módulo de medio ambiente.

S. GUIJARRO

rollados en Cuéllar, se establece la figura del agente de empleo y desarrollo local cuya misión es, en líneas generales, estudiar el mercado laboral, establecer contactos con empresas y relacionar las enseñanzas de la escuela con las necesidades del mercado.

Este agente de empleo y desarrollo local será en cierta manera un coordinador de la escuela con las necesidades empresariales y cada seis meses deberá realizar un estudio de la situación de empleo y mercado de trabajo.

La figura del agente de empleo ha sido creada por el INEM en la última modificación de la normativa que regula a nivel nacional la Escuela Taller.

El Instituto de Empleo destina dos millones al año para este puesto de trabajo y el Ayuntamiento un millón.

Cuatro fases

Este agente desarrollará su misión durante un año, con posibilidad de que su contrato pueda ser prorrogado por uno o varios años teniendo en cuenta los resultados.

La nueva Escuela Taller funcionará en cuatro fases de seis meses cada una. La primera será eminentemente formativa y las restantes funda-

mentalmente de trabajo práctico, con apoyo de enseñanza teórica.

El personal docente será contratado en principio por un período de seis meses y, posteriormente, será reducido tanto en número como en tiempo de trabajo semanal.

Presupuesto anual

La Escuela Taller que iniciará su actividad a primeros de diciembre fue concedida por el INEM en el mes de septiembre con un presupuesto anual de 95 millones de pesetas, 40 alumnos trabajadores, dos años de duración y módulo de medio ambiente y restauración de edificios.

Aunque el trabajo que deberá desarrollar el módulo de restauración todavía no ha sido señalado oficialmente, todo parece indicar que se continuará con las obras de restauración de la antigua iglesia de San Francisco de propiedad municipal, donde ha desarrollado su trabajo anteriores módulos de la Escuela Taller.

Por lo que respecta al módulo de medio ambiente, su trabajo práctico será realizado en el mantenimiento del parque Huerta del Duque y otros jardines públicos, repoblaciones forestales y creación de un vivero municipal en el prado de La Vega.

Solicitada la prórroga de la subvención que Fomento concedió para San Miguel

S.G.

El Ayuntamiento ha solicitado a la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León una prórroga para poder aplicar la subvención de 1.500.000 pesetas concedida por la Consejería para realizar las obras de la cubierta de la iglesia de San Miguel.

Esta solicitud fue dada a conocer a la Comisión de Gobierno, así como el pago de 800.000 pesetas por parte de la misma Consejería procedentes de parte de la subvención destinada a las obras ya realizadas en la capilla de Santo Tomé.

El Ayuntamiento ha solicitado la ampliación de la prórroga para las obras de la cubierta de San Miguel mientras ultima las gestiones con el obispado de Segovia y otras instituciones para la obtención de los fondos necesarios para renovar totalmente la cubierta de la iglesia.

Este empleo es propiedad del obispado y según los informes realizados tanto por la oficina técnica municipal como por técnicos del propio obispado, el estado de la cubierta de la iglesia parroquial es de semirruina, siendo necesaria una renovación completa de la misma.

Ayuntamiento y obispado pretenden establecer un convenio de colaboración para realizar las obras, contando con la subvención concedida por la Consejería de Fomento. Estos trabajos podrían tener un costo inicial superior a los diez millones de pesetas, aunque en posteriores fases deberían realizarse también obras en las cubiertas de las capillas y torre del templo.

En el apartado de Hacienda la Comisión de Gobierno aprobó la relación de gastos e ingresos número 13 y la realización de diversos pagos. Los gastos ascendieron a 14.870.000 pesetas y los ingresos fueron algo más de 10 millones. Entre estos ingresos fi-

gura una subvención de 200.000 pesetas para realización de actividades juveniles en el centro cultural municipal Carchena.

Obras

En el apartado de obras la Comisión de Gobierno concedió licencia de obras a José Antonio Chavida para ampliación de explotación porcina en Chatún, con las prescripciones señaladas por la Comisión Provincial de Medio Ambiente sobre actividades clasificadas.

También informó favorablemente el proyecto básico presentado por la constructora Hermanos Vicente Rico SL para construir un edificio de 12 viviendas y garajes en la calle San Miguel de Cuéllar.

En cuanto a obras menores fue aprobada la solicitada por Angel Cachorro para cercar una finca en Cuéllar, y denegada licencia a Román Muñoz para cercar una finca por estar incluida en el proceso de concentración parcelaria.

También fueron denegadas obras a Alfredo Marcos y Félix Pascual por estar clasificados los respectivos terrenos como vías pecuarias. A César Gonzalo, que había solicitado licencia de obras para acondicionar un local sin uso específico en la calle Las Huertas, se le solicita información complementaria sobre el tipo de obra y destino del local.

En cuanto a parcelaciones la comisión aprobó la segregación de fincas solicitada por Santos Cerezo, de Torregutiérrez. La comisión también concedió licencias a seis vecinos de Cuéllar para realizar diversas acometidas de agua y saneamiento. A la empresa Mariano Rico le fue denegada la acometida de agua desde la línea del polígono Industrial a la planta de hormigón, mientras no se desarrolle el plan de actuación de la zona.



Torre y cubiertas de la nave principal de la iglesia de S. Miguel.

S. GUIJARRO

NAVARES DE ENMEDIO

Merino inauguró la nueva Casa Consistorial

ROSABEL GARCIA

Tras varios años de intensas obras, el pasado viernes, el consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Jesús Merino, inauguró la rehabilitada Casa Consistorial de Navares de Enmedio.

Al acto, presidido por la Corporación municipal, asistieron numerosas autoridades, entre ellas el presidente de la Diputación de Segovia, Atilano Soto. El consejero de Fomento descubrió una placa conmemorativa de su presencia, a lo que siguió la bendición del edificio por parte del párroco Pedro Prieto.

En el interior de la Casa Consistorial, el consejero Jesús Merino y el alcalde de la localidad, Pedro San Frutos, pronunciaron sendos discursos. A continuación, autoridades y vecinos del pueblo presente, disfrutaron de un vino español al compás de la tradicional dulzaina.

El presupuesto del proyecto ha alcanzado los 11 millones de pesetas. En las obras se ha procedido a la ejecución de la tabiquería interior, con la distribución en despachos para la Alcaldía, secretaría, Cámara Agraria y archivos.

También se ha realizado la distribución de aseos en la planta primera y local social en la planta baja.

A estas obras se añade la construcción de un cuarto de calderas adosado al edificio.

La ejecución material del proyecto se inició el 10 de noviembre de 1993 y la empresa constructora responsable de llevarlo a la práctica ha sido "Mariano Montero Pascual".

PALAZUELOS DE ERESMA

Se oponen al acondicionamiento de la travesía de Palazuelos

Los vecinos de Tabanera piden la terminación de los accesos al barrio

Un centenar de vecinos del barrio de Tabanera del Monte, perteneciente al municipio de Palazuelos de Eresma han dirigido un escrito al presidente de la Diputación en el que piden la terminación del ensanche de acceso y travesía de su barrio. Además, se oponen al proyecto de acondicionamiento de la travesía del barrio de Palazuelos.

A.S.

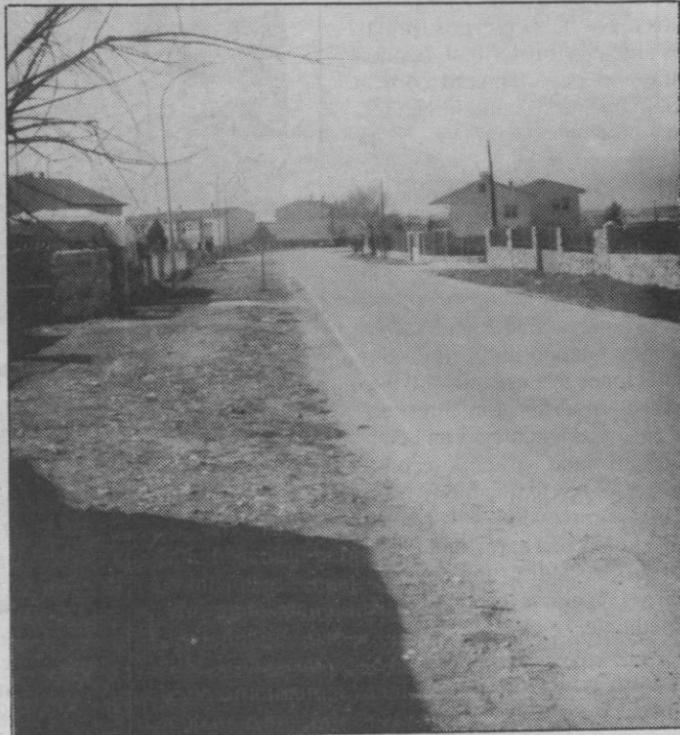
El Boletín Oficial de la Provincia de 2 de noviembre pasado hacía público el acuerdo de la comisión de Gobierno de la Diputación de inclusión en el programa Operativo Local de 1994 del proyecto de acondicionamiento de la travesía del barrio de Palazuelos.

El presupuesto del proyecto de acondicionamiento superaría los 13 millones de pesetas.

Ante este anuncio, un centenar de vecinos del barrio de Tabanera del Monte han dirigido un escrito al presidente de la Diputación oponiéndose al proyecto y denunciando la "maniobra" auspiciada por los diputados provinciales y vecinos del barrio de Palazuelos, Domingo Asenjo y Modesto Gil.

Los vecinos de Tabanera mantiene que se evita intencionadamente la "inclusión del proyecto, sin determinar, de ensanche del acceso y travesía del barrio de Tabanera, que quedó pendiente de su terminación por la Diputación en el año 1992".

Aseguran que la travesía de



Accesos al barrio de Palazuelos de Eresma.

C.H.

Palazuelos ya está realizada "pues lo que se pretende acondicionar con este proyecto es el tramo entre la ermita de San Antonio y la iglesia, el cual mayoritariamente está sin edificaciones en los márgenes de la carretera. Al tener un ancho suficiente no tiene sentido que se declare esta obra ni urgente ni necesaria".

Maniobra interesada

Los firmantes del escrito apuntan que tampoco tiene justificación para que la obra la realice la Diputación "cuando por encima de Palazuelos el acondicionamiento de aceras

es realizado por los propietarios de las edificaciones existentes, como debería haber exigido también el alcalde, a los propietarios de edificaciones en tramo que se pretende llamar travesía".

Califican este proyecto de "una maniobra interesada de los diputados Modesto Gil (PSOE) y Domingo Asenjo (IU), a su vez vecinos del barrio de Palazuelos, quienes desde su posición de diputados han influido en técnicos, funcionarios y diputados de Area, evitando intencionada y descaradamente la finalización de las obras de acceso a Tabanera".

Piden que se concierten reuniones con Merino y Jambrina

A.S.

Los concejales de la oposición ha solicitado al alcalde que, concierte sendas reuniones con los consejeros de Fomento y Medio Ambiente de la Junta para exponerles las carencias y necesidades de infraestructuras que tiene el pueblo.

La Corporación decidía en septiembre solicitar al presidente de la Junta el mantenimiento de una reunión, con todos los grupos municipales, para hacerle llegar las carencias y necesidades de infraestructuras de la localidad. El Gabinete de la presidencia remitió un escrito al Ayuntamiento remitiéndoles al consejero de Fomento y al de Medio Ambiente, ante la imposibilidad de Lucas de recibirlos personalmente. Ante esto, la oposición ha solicitado al alcalde que concierte estas dos entrevistas.

Los cuatro concejales manifiestan que la responsabilidad de la carencia y necesidad de infraestructuras del municipio "es de las insituciones y de sus representantes, incluyendo a los representantes y responsables del Ayuntamiento".

Además apuntan que, al menos, "en este caso la respuesta de la Junta de Castilla y León ha sido correcta y pronta, lo que no suele ser la del alcalde" con el Grupo de Control Municipal, en alusión a las manifestaciones del equipo de Gobierno.

SAN ILDEFONSO

El CNV podría instalar en México un centro de formación

A.S.

El Centro Nacional de Vidrio (CNV) está trabajando junto con la Agencia Española de Cooperación Internacional en un proyecto de instalación en México de un centro de formación y asesoramiento vidriero.

Bajo la dirección del CNV prestará servicio a las pequeñas empresas vidrieras, artesanas y artistas mejicanos durante un período de unos tres años, necesitando un año de instalación para ser operativo. El proyecto que será realizado en colaboración con organismos e instituciones mejicanas establecerá relaciones de asesoramientos tecnológicos y pedagógicos por parte del Centro Nacional del Vidrio con el sector del vidrio artesanal y artístico de México.

México es una país con una importante tradición vidriera desde la instalación en el siglo XVI por parte de maestros espa-

ñoles de los primeros hornos en Puebla y otras localidades del país.

México y La Granja

El pasado domingo era clausurada en la ciudad de México la exposición "México y la Real Fábrica de Cristales de La Granja", que ha permanecido en el Museo Franz Mayer desde el día 21 de septiembre.

La muestra ha sido visitada por más de 20.000 personas, ya que el vidrio de La Granja goza de una gran reputación en el país, tal como lo muestra su presencia en los más importantes museos de este país.

La muestra constaba de un total de 109 piezas de los siglos XVIII y XIX de la colección de la Fundación centro Nacional del Vidrio, que fue complementada para la ocasión con más de 70 piezas procedentes de museos y colecciones particulares mejicanas.

EL ESPINAR

Tertulia sobre la prevención de drogodependencias en la escuela

A.S.

El Centro Cultural de El Espinar será escenario mañana, a partir de las 20,30 horas, de la primera charla de un ciclo de tertulias, que se celebrarán todos los últimos jueves de cada mes, y que en este caso se hablará de la prevención de drogodependencias en la comunidad escolar.

¿Es conveniente la legalización de las drogas?, ¿es el alcohol una droga dura?, o qué hacen cuando nuestros hijos caen en la droga, son algunos de los interrogantes a los que mañana se intentará dar respuesta, por parte de dos ponentes: Helmoort Romero, ex-juez de Colombia y abogado y Olga Ruiz, médica de Atención a drogodependientes de la Cruz Roja y del Centro de Salud de El Espinar.

Patrocina el ciclo de tertulias el Ayuntamiento de El Espinar, la Diputación la Junta, el CEIP



La droga mata.

A.S.

"Arcipreste de Hita" y Caja Segovia.

La pasada primavera se celebró en el CEIP "Arcipreste de

Hita" un curso de prevención de drogodependencias.

Proyectos concretos

Fruto de estas jornadas están desarrollando una serie de proyectos concretos; recuperación de juegos y deportes autóctonos, debates entre los jóvenes, creación de una "ludoteca" para los chicos, un programa de radio de participación juvenil y este ciclo de tertulias.

Los organizadores pretenden con las tertulias una reunión de vecinos que opine, escuche, cambie impresiones e incluso tome posturas y acciones concretas en torno a los temas de interés general.

Otros de los temas ha debatir en las próximas tertulias será el fracaso escolar en el municipio, fiestas y alcohol, elecciones municipales, el O.7, el pasado, presentes y futuro del municipio, la corrupción en política, sanidad, sexo, sida.

Pilz confirma su deseo de instalarse en Avila y solicitará una segunda prórroga

Valladolid. (Ical). — Pilz España S.A. ha anunciado esta mañana a la Consejería de Economía y a la Diputación de Avila "su interés por realizar el proyecto de la fábrica de discos compactos en esta provincia y de solicitar de inmediato una segunda prórroga de un año para la puesta en marcha de la iniciativa empresarial", según el comunicado difundido por el despacho de abogados "Frhlingsdorf y Asociados" que representa a la multinacional alemana.

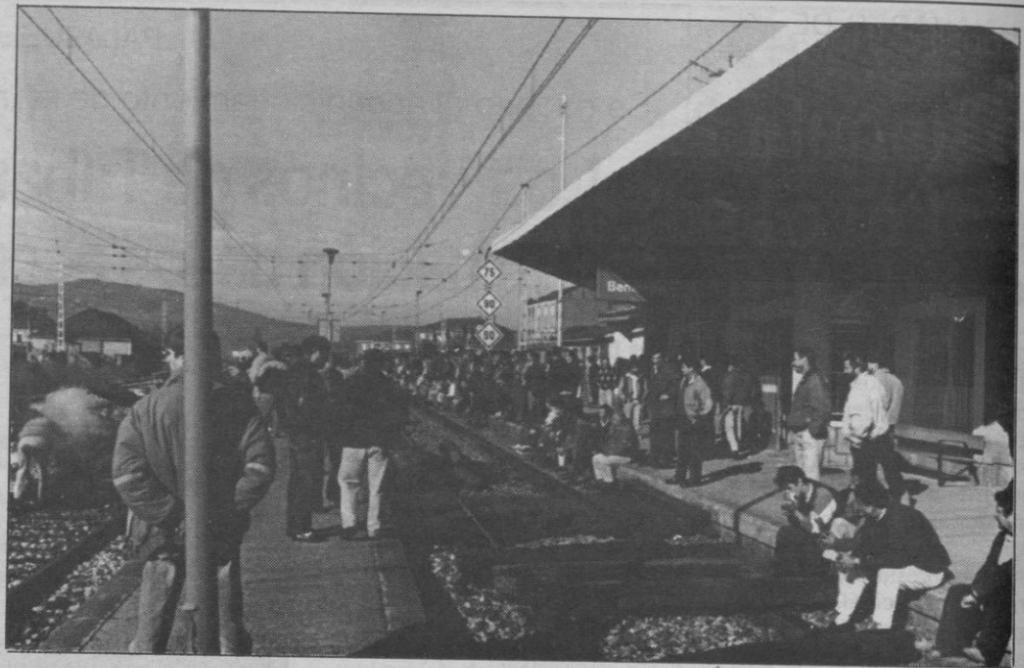
Por su parte, el secretario general de la Consejería de Economía, Juan Vicente Herrera Campo, manifestó a Ical que "tenemos indicios suficientes para afirmar que la noticia sobre la retirada definitiva del proyecto de Pilz en Avila, que publica "El Mundo", no se ajusta a la realidad y a la voluntad de los promotores del proyecto".

El despacho de abogados que representa los intereses de Pilz en España, comunicó ayer ma-

ñana a la Consejería de Economía su voluntad de seguir adelante. Según una nota transmitida por fax, los abogados confirman la voluntad del presidente de Pilz de presentar en los próximos días sendos escritos formales ante el Ministerio de Economía y el departamento correspondiente de la Junta solicitando una prórroga de un año de la puesta en marcha del proyecto.

Respecto a la posibilidad de que la Junta pueda ampliar la ayuda concedida a Pilz, que argumenta la fuerte devaluación de la peseta para retrasar su proyecto empresarial, Juan Vicente Herrera Campo aseguró en declaraciones a la agencia Ical que "no hay modificación al respecto. La Junta estableció una cantidad cifrando su apoyo económico y eso es lo que hay".

Los portavoces de Pilz remitirán además una carta anunciando que se pedirá una segunda prórroga para la ejecución del expediente.



Algunos mineros se concentraron en la estación de Bembibre cortando el tráfico ferroviario. TELEFOTO EFE

Jornada de huelga general del sector en León

Los mineros del Bierzo trasladan hoy sus protestas a Madrid

Los mineros de la cuenca alta del Bierzo se trasladan hoy a Madrid para continuar sus protestas ante la sede del Ministerio de Industria. Además, para hoy miércoles está convocada una jornada de huelga general en el sector minero de León.

León. (Ical).— Los trabajadores mantienen movilizaciones y protestas desde hace ocho días en defensa de la minería y de los puestos de trabajo en la comarca.

La jornada de ayer estuvo dedicada a preparar el desplazamiento a Madrid, para el que se cuenta con unos 70 autobuses, que a primeras horas de la mañana de hoy estarán en la capital de España. Además de los trabajadores de las empresas del Alto Bierzo, también se desplazarán a Madrid mineros de otras cuencas, entre ellas de Laciana donde

se encuentran las explotaciones de la MSP, la mayor empresa privada del sector minero en España. La manifestación recorrerá el Paseo de la Castellana hasta la sede del Ministerio de Industria y Energía, donde se concentrarán a las 12 del mediodía.

Se espera que el director general de Minas reciba a una delegación de los mineros del Bierzo que propondrán a la Administración que apruebe una segunda reconversión minera con menor coste social y de empleos.

A mediodía de ayer una

parte de los 2.500 trabajadores del sector minero del Bierzo Alto se concentraron en la estación de Renfe de Bembibre e impidieron durante dos horas la salida de varios trenes con destino a Galicia y a León.

Para hoy, miércoles, está convocada una jornada de huelga general en el sector minero de León, mientras el coordinador general de IU, Antonio Herreros, ha señalado que propondrá la convocatoria de una huelga general en la provincia de León, que podría también extenderse a toda la comunidad autónoma.

Los dirigentes sindicales supeditan la continuidad de las movilizaciones a los resultados de la entrevista con el director general de Minas.



Junta de
Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Industria, Energía y Minas

ANUNCIO DE CONCURSO

Concurso Público para la adjudicación y ejecución de las obras incluidas en el Programa de Infraestructura Eléctrica Rural de Castilla y León para 1994, correspondiente a la Empresa Distribuidora de Energía Eléctrica UNION ELECTRICA FENOSA, S.A.

Objeto y tipo de licitación: Contratación por concurso de la adjudicación y ejecución de las obras señaladas en el Anejo I con los precios bases que allí se relacionan.

Exhibición de documentos: El Proyecto y los Pliegos de Condiciones Técnicas y Administrativas estarán a disposición del Público en la Sede de la Dirección General de Industria, Energía y Minas de la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, en Valladolid, en la calle José Cantalapiedra, s/n, en el Servicio Territorial de Economía de Segovia (Área de Industria y Energía), plaza de La Merced, 12 y en la Oficina de la Empresa Distribuidora UNION ELECTRICA FENOSA, S.A., en la calle Independencia, nº 1, de León.

Presentación de proposiciones: Las proposiciones se ajustarán al modelo que se ajusta en el Pliego de bases y deberán ser entregadas en el plazo de 15 días naturales a contar desde el día siguiente a la publicación en el "Boletín Oficial de Castilla y León", y presentadas personalmente en la sede de la Dirección General de Industria, Energía y Minas, dentro del plazo marcado.

Documentos que deben presentar los licitadores: Las proposiciones económicas y la documentación exigida se entregarán en sendos sobres cerrados, lacrados y firmados por el licitador o persona que lo represente, en cada uno de los cuales se hará constar su respectivo contenido y el nombre del licitador.

Sobre número 1: Documentación.

Contenido: Contendrá los documentos que se detallan en la Condición Segunda del Pliego de Condiciones Administrativas.

Sobre número 2: Documentación económica.

Contenido: Contendrá el plazo previsto de ejecución y la proposición económica que deberá ajustarse al modelo establecido en el Anejo II del Pliego de Condiciones Administrativas.

Valladolid, Noviembre 1994.

DIRECTOR DE COMERCIAL Y DISTRIBUCION CASTILLA
DE UNION ELECTRICA FENOSA, S.A.

Fdo.: Luis López Alvarez

ANEJO - I

OBRA	PRECIO BASE DE LICITACION
R.B.T. EN NAVARES DE AYUSO (SEGOVIA) ..	6.961.503
R.B.T. EN RODA DE ERESMA (SEGOVIA)	4.796.300

Estella defenderá en Valencia importantes reformas en el Reglamento de las Cortes

Valladolid. (Ical). El presidente de las Cortes regionales, Manuel Estella, defenderá el próximo viernes en Valencia sustanciales reformas en el Reglamento de las Cortes regionales, motivadas por la previsible variación en el funcionamiento actual del Senado en el sentido de convertir a la Cámara Alta en un organismo de representación territorial.

Estella, que participará en el primer encuentro de presidentes de parlamentos autonómicos, manifestó a Ical que la primera reforma que considera necesaria es la obligación de comunicar al Senado —no solo al Rey y al Gobierno central— el resultado de la votación de investidura del presidente del Ejecutivo autónomo, por el papel relevante que tendrá en la Comisión General de Autonomías de la Cámara Alta.

La segunda reforma se refiere a la designación de los senado-

res, que a juicio de Estella debe reducirse a dos por provincia por medio del voto —18 en total en Castilla y León—, de forma que los otros 18 y los tres ya previstos en la actualidad sean nombrados directamente por el Parlamento regional.

Cámara territorial

"Así—afirmó Estella— daremos al Senado su verdadero carácter de cámara territorial, no provincial". Esta reforma incluiría la no exigencia de ser procurador para ser designado senador y la unificación del mandato de los elegidos en elecciones y los designados, para evitar los "saltos" actuales.

En tercer lugar planteó la necesidad de que las iniciativas legislativas con repercusión nacional generadas en las Cortes regionales sean debatidas directamente y en primer lugar en el Senado, no en el Congreso, para darle el protagonismo adecuado.

Manuel García Alvarez, candidato a procurador del Común

A.S.
La Comisión del procurador del Común de Castilla y León acordó ayer proponer a la Mesa de las Cortes a Manuel García Alvarez, catedrático de Derecho Constitucional de la Universidad de León, como candidato a Procurador del Común de la Comunidad.

La mesa de las Cortes, que disponía del plazo de un mes para someter esta candidatura al pleno, ha ratificado también dicha propuesta con el fin de que la elección se produzca en la próxima sesión plenaria de la Cámara legislativa castellano-leonesa, que tendrá lugar el próximo día 29.

La elección del procurador del Común por el pleno requiere de una mayoría de tres quintas partes. El mandato se prolongará por espacio de cinco años.

Hasta que no estudien la documentación presentada ayer por Rubalcaba

Los grupos políticos eluden hacer declaraciones sobre el "caso Palomino"

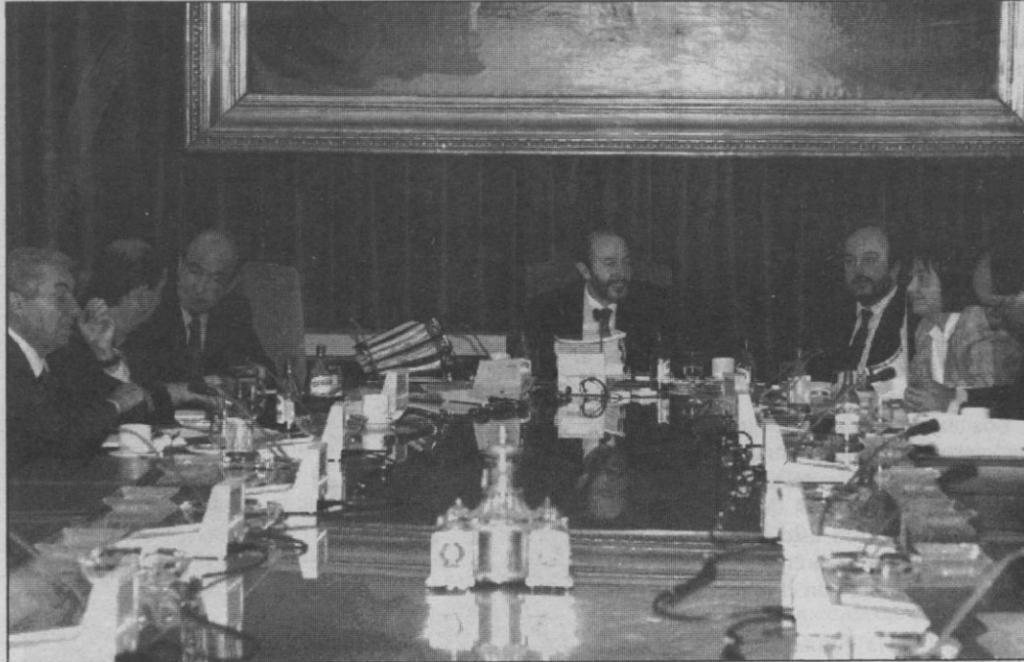
Los portavoces de todos los grupos parlamentarios, salvo los del PSOE y PNV, coincidieron ayer en la necesidad de profundizar en la voluminosa documentación aportada por el Gobierno antes de formular una opinión sobre si hubo o no trato de favor en la adjudicación de las obras del búnker de La Moncloa.

Madrid (Efe).— Esta fue la principal conclusión de la reunión de la comisión de secretos oficiales del Congreso ante la que compareció ayer el ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, durante más de tres horas y media para informar de las obras de electrificación del complejo de seguridad del Palacio de la Moncloa.

Información exhaustiva

Rubalcaba dijo al término de la reunión que había ofrecido a los comisionados una información exhaustiva para que conocieran las razones para construir el búnker, la forma de construcción del mismo, sus características y detalles económicos y administrativos. Todo ello llevó al ministro a decir que había aportado suficiente información para asegurar que desde la Administración no se contrató en ningún momento a CAE — empresa relacionada con Francisco Palomino, cuñado del presidente del Gobierno — y que en las relaciones de ésta con la empresa pública INITEC no hubo trato de favor.

Rubalcaba no se opuso a



El ministro Rubalcaba compareció ante la Comisión de Secretos Oficiales del Congreso.

TELEFOTO EFE

que el Tribunal de Cuentas fiscalice esta obra, como pidió el portavoz del Grupo Popular, Rodrigo Rato, y añadió que habrá que estudiar la fórmula que permita a los miembros de la comisión de secretos oficiales consultar más detenidamente la documentación que hoy les presentó.

Rato, por su parte, rechazó hacer valoraciones sobre la información aportada por Rubalcaba, si bien explicó que el Tribunal de Cuentas debe intervenir "urgentemente" en la supervisión de las obras del complejo de seguridad de La Moncloa y en su proceso de adjudicación.

Destacó la necesidad de profundizar en la lectura de los documentos facilitados por el

Gobierno y resaltó que el hecho de que se consideren secretos estos datos —cuando a su juicio no lo son en su gran mayoría— dificulta su estudio, ya que sólo podrán tener acceso a ellos los portavoces de los grupos.

Datos públicos

Rosa Aguilar, portavoz de Izquierda Unida, coincidió con Rato en que los datos aportados podían haber sido hechos públicos y en la conveniencia de que la documentación pueda ser examinada al detalle en breve espacio de tiempo.

A juicio de la representante de IU la reunión tuvo "más expectativas que realidades" y pospuso la decisión de su grupo en relación con la comisión

de investigación pedida por el PP hasta que se asegure que esa comisión va a tener las garantías necesarias "para llegar hasta el final".

El portavoz de CiU en el Congreso, Miguel Roca, explicó que Rubalcaba había facilitado una información "amplia, extensa y documentada" sobre el asunto, si bien añadió que ante la propia amplitud de la documentación ir más allá en los comentarios sin analizarla con más detenimiento "sería improcedente".

Entre los miembros de la oposición, sólo el portavoz del PNV, Iñaki Anasagasti, consideró suficientes las explicaciones del ministro de la Presidencia y añadió que creer o no en ellas "es un problema de fe".

El Senado pide que los insumisos no sean condenados a penas de cárcel

Madrid (Efe).— La Comisión Especial de Juventud del Senado pide en un informe aprobado ayer que la prestación social sustitutoria de la "mili" se preste en condiciones homologables a las del servicio militar y que la negativa a realizar dicha prestación no sea sancionada con penas privativas de libertad.

Iniciar experiencias piloto con apertura de instalaciones deportivas, cines y bibliotecas en horario nocturno para ofrecer alternativas al consumo de alcohol de los jóvenes es otra de las 23 recomendaciones incluidas en el informe. Además, el documento —que aprobará el pleno de la Cámara Alta el próximo día 29— recomienda elevar la edad penal a los 18 años.

La Comisión Especial de la Juventud aconseja, asimismo, el incremento del número de carreras y centros educativos para evitar los problemas de masificación y hacer posible una mayor oferta de plazas, lo que haría innecesaria la selectividad para acceder a determinados estudios.

También pide a los poderes públicos la promulgación de una carta de formación medioambiental que ayude a crear una sensibilidad de protección del medio ambiente, la presentación de un Proyecto de Ley del Voluntariado y el desarrollo de programas destinados a motivar el asociacionismo entre los jóvenes.

En relación al paro y la vivienda, las principales preocupaciones de la juventud actual, la comisión insta al Gobierno y a las administraciones públicas a la realización de programas que estimulen la oferta de trabajo y la construcción de viviendas.

Buxeres alega desconocer las operaciones de su despacho

Barcelona (Efe).— El ex agente bursátil y cónsul de Costa Rica en Barcelona, Alejo Buxeres, declaró ayer que ignoraba las irregularidades detectadas en su despacho, por las que se ha iniciado un juicio por un presunto fraude de 6.000 millones de pesetas, y responsabilizó de ellas a su apoderado, Juan Sempere.

En la sección octava de la Audiencia de Barcelona comenzó la vista contra Buxeres y Sempere, para quienes el fiscal pide inicialmente 12 y 8 años de cárcel, respectivamente, por los delitos de apropiación indebida y falsedad, si bien para el primero solicita el indulto.

El "caso Buxeres" estalló en 1985 cuando el despacho del agente, que llegó a efectuar el 70 por ciento de las transacciones de la Bolsa de Barcelona (pese a haber otros 44 despachos bursátiles operando en la capital catalana), no pudo hacer frente a su liquidación diaria y dejó un descubierto evaluado por los peritos en más de 6.000 millones de pesetas.

Buxeres, cónsul de Costa Rica en Barcelona desde hace 49 años y ex decano del cuerpo consular en la capital catalana, declaró que él se limitaba a firmar documentos, unos 300 al día, que eran "indelegables" por su función y que sólo trataba a diario con directivos bancarios en una tarea que definió de carácter social.

Empleados

El ex agente bursátil afirmó que la cartera de clientes era responsabilidad de Sempere, mientras que la contabilidad del despacho la llevaban otros dos empleados suyos, y justificó de esta manera que desconocía la mayoría de operaciones que efectuaba el despacho hasta que el 18 de enero de 1985 fue intervenido.

Según Buxeres, la noche anterior Sempere le comunicó que al día siguiente no podrían hacer frente a una liquidación diaria de 2.900 millones, si bien él aportó sus bienes y unos mil millones para pagar parte de la deuda.

Garzón decreta el ingreso en prisión del presunto jefe del comando Vizcaya, "Koldo"

Bilbao (Efe).— El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón ordenó ayer el ingreso en prisión del presunto jefe del comando Vizcaya de ETA José Luis Martín Carmona "Koldo", detenido el pasado viernes en la localidad vizcaína de Lujua tras un atentado frustrado y un tiroteo con la Ertzaintza.

El titular del Juzgado Central de Instrucción número 5 continuaba en Bilbao, al cierre de esta edición, tomando declaración a la presunta miembro de ETA Lourdes Churruga, arrestada también el viernes, y herida, en la misma operación policial.

Aunque estaba previsto que José Luis Martín Carmona fuera conducido a la Audiencia Nacional, el juez Garzón se desplazó a Bilbao para tomar declaración a "Koldo" y a Lourdes Churruga en dependencias judiciales de esta capital.

Mientras, la Ertzaintza detuvo ayer a otra persona por su presunta colaboración con el comando etarra desarticulado, con

lo que se eleva a tres el número de arrestos por este motivo efectuados desde el lunes por la Policía Autónoma Vasca.

Detenciones

Como continuación de las investigaciones abiertas tras la desarticulación del comando Vizcaya, la Ertzaintza detuvo en Bilbao a José Antonio Enbeita Ortuondo, de 30 años, acusado de colaborar con el grupo armado.

El Gobierno Civil de Vizcaya informó asimismo de la detención en la medianoche de ayer por parte de la Guardia Civil en la localidad vizcaína de Miravalles de Enrique Leonardo González, de 29 años de edad, sobre quien se investiga su presunta relación con ETA.

Por otra parte, varios centenares de personas rindieron ayer un homenaje en Bilbao a los agentes de la Ertzaintza asesinados por ETA, en un acto convocado por la plataforma de miembros de la Policía Autónoma Vasca "Hemen Gaude", que contó con

la presencia del consejero de Interior, Juan María Atutxa.

En un día en el que se cumplía un año del asesinato del sargento de la Ertzaintza Joseba Goikoeitxea, "Hemen gaude" (aquí estamos), movimiento surgido precisamente a raíz de ese atentado, recordó a los seis agentes de la Policía Autónoma que han sido víctimas del terrorismo.

Mientras uno de sus compañeros permanece ingresado en el Hospital de Cruces (Baracaldo) a consecuencia de las heridas sufridas el pasado viernes en un tiroteo con miembros de ETA, un portavoz de Hemen Gaude señaló que pese al "acoso" que sufre el colectivo por parte del entorno radical, la Ertzaintza no hará distinciones en la prestación de servicios a los ciudadanos vascos.

"Los que hoy con sus insultos —dijo— y su estrategia de acoso pretenden acobardarnos, que sepan que podrán contar con nuestra ayuda siempre que nos necesiten".

Los cadáveres fueron sepultados ayer en Avila

Un marroquí con antecedentes policiales, presunto asesino de los dos taxistas

El presunto asesino de los dos taxistas madrileños es el ciudadano marroquí Rachid Moufrag, un inmigrante ilegal de 24 años y con 17 antecedentes policiales por numerosos delitos, informó en rueda de prensa el delegado del Gobierno en Madrid, Arsenio Lope Huerta.

Madrid (Efe).— Lope Huerta indicó también que el detenido entró en España en 1989 de forma ilegal y desde entonces ha cometido diversos delitos.

Un ciudadano encontró la pistola utilizada en el crimen, que había sido arrojada cerca del lugar de los asesinatos, según comentó Lope Huerta.

El delegado del Gobierno en Madrid dijo que se debe preguntar a la Justicia por qué el detenido estaba actualmente en libertad. Rachid Moufrag fue detenido por última vez en octubre acusado de un delito de tráfico de drogas, y el juez le puso en libertad.

Los restos mortales de los dos taxistas asesinados salieron poco antes de las doce treinta de la mañana de ayer del tanatorio Sur de Madrid hacia sus localidades natales de El Tiemblo y Guisando (Avila), acompañados de un cortejo fúnebre formado por miles de compañeros.

La salida de los féretros con los cadáveres de Federico García Nogal y Felipe García Fernández fue acompañada por un aplauso y seguida de una caravana formada por la mayoría de los 15.500 taxis que hay en Madrid y que, con cintas negras prendidas de sus antenas, seguían al cortejo fúnebre.

Poco antes de la salida de los féretros los taxistas impi-

dieron que el presidente de la gremial del taxi, Eladio Nuñez, accediese al tanatorio y obligaron a que éste representante abandonara el recinto escoltado por la Policía, ya que a gritos dijeron: "Eladio dimite, el taxi no te admite".

Los taxistas, que desde que conocieron el doble asesinato han mantenido su protesta en varios céntricos puntos de la ciudad, continuaron esta mañana en el tanatorio sus críticas por la inseguridad con la que trabajan.

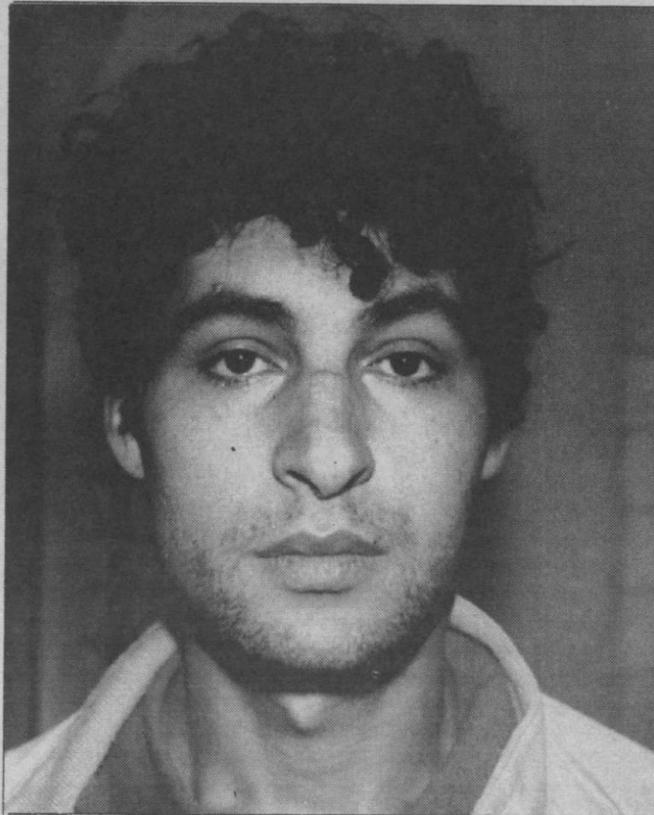
Felipe García Fernández y Federico García Nogal recibieron sepultura en la tarde de ayer en El Tiemblo y Guisando, respectivamente, acompañados por muchos de sus compañeros.

Jornada de luto

En ambas localidades se vivió una jornada de luto y dolor por la muerte de los dos taxistas que, en los dos casos, eran muy conocidos en sus respectivos lugares de nacimiento, donde además pasaban sus vacaciones.

Por otro lado, las calles de la capital recuperaron la normalidad a primera hora de la tarde, de ayer, una vez que los taxistas retiraron sus vehículos del centro al concluir su protesta masiva por la muerte de dos compañeros, informaron fuentes del Ayuntamiento de Madrid.

Minutos después de las 13 horas, la situación en las calles



El presunto asesino de los dos taxistas, Rachid Moufrag.

TELEFOTO EFE

era de "absoluta normalidad", con las vías despejadas, e incluso había menos problemas de circulación que en una jornada normal, explicaron fuentes del centro municipal de control del tráfico.

A última hora de la mañana se incorporaron a sus puestos de trabajo algunos taxistas, que estacionaron los vehículos en las paradas habituales de la ciudad, si bien una gran parte de los profesionales de este medio de transporte seguía ayer en huelga.

Por su parte, la organización SOS Racismo pidió ayer a la población que el origen del presunto asesino de los dos taxistas no sea un elemento que justifique "el acoso, la falta de derechos y de dignidad a la que se ve sometida la población inmigrante". SOS Racismo recuerda, en un comunicado, que el detenido será juzgado, absuelto o condenado, y reclama que, mientras tanto, "ni su origen, ni su condición ni el color de su piel" justifique tratos indignos a los inmigrantes.

Vallines no cree que el PSOE apoye su candidatura al Gobierno cántabro

Santander (Efe).— El candidato a la presidencia de Cantabria, el popular José Luis Vallines, manifestó ayer que no tiene "ninguna esperanza" de que los diputados socialistas le voten para poder ser investido hoy presidente de esta comunidad autónoma.

Al término de la reunión que mantuvo con el portavoz del grupo parlamentario del PSC-PSOE, Miguel Angel Palacio, y el vicesecretario general de esta formación, Jesús Manuel Zaballa, el candidato informó de que los socialistas le comunicaron que hasta que no se reúna la ejecutiva regional de su partido no darán a conocer su decisión.

No obstante, Palacio destacó que la actitud del PP, que tras la dimisión de Juan Hormaechea como presidente insistió en que no tenía que pactar nada con el PSOE, "nos coloca en una situación difícilísima, ya que han hecho todo lo posible para no obtener los votos del PSOE".

El PSOE cántabro manifestó tras la reunión de la ejecutiva regional que dejará la última decisión sobre el tema en manos de su grupo parlamentario.

Respaldo

En la sesión de hoy, Vallines, cuyo grupo cuenta con nueve escaños, necesitará el respaldo de 20 de los 39 diputados del Parlamento para ser investido, hecho que parece poco probable, ya que sólo los cuatro diputados de la Unión por Cantabria (UxC) están dispuestos a votarle.

La Unión para el Progreso de Cantabria (UPCA), con ocho parlamentarios, ya ha anunciado que votará en contra; el Partido Regionalista (PRC), con dos, se abstendrá.

De no lograr hoy la mayoría absoluta, Vallines se someterá el viernes a una segunda, en la que sólo precisará de mayoría simple (más votos a favor que en contra).

Procesados tres jóvenes por "el asesinato del juego de rol"

Madrid (Efe).— El juez de instrucción número 5 de Madrid procesó a Javier R.C., de 20 años, a Félix M.R., de 17, y a un tercer estudiante por la muerte, el pasado 30 de abril, de un empleado de limpieza en la fase final de un juego de rol.

Fuentes de la investigación señalaron ayer a Efe que el magistrado adopta esta resolución en un auto notificado en la mañana de ayer a las partes personadas.

En el auto, el juez estima que el tercer estudiante referido, cuya identidad no fue facilitada por las fuentes, fue cómplice del hecho, mientras que Javier y Félix son considerados autores.

Calefacción individual a gas

En su comunidad desde 3.500 pesetas al mes. Cada piso incluye instalación de gas colectiva-caldera y radiadores.

En su chalet desde 8.000 pesetas al mes, incluye instalación de gas individual con depósito, caldera y radiadores.

Saneamientos Cuéllar, S.R.L.

AGENCIA COMERCIAL DE
CEPSA elf gas

En SEGOVIA

Teléfonos 14 11 08 - 900 / 65 06 50

URBANIZACION "El Señorío de Segovia" (MONTE LAVIÑA)

Vendida la 2ª FASE al 100%

INVITACION

Para conocer con todo detalle el "NUEVO PROYECTO" de la 3ª FASE, donde el diseño y las inigualables vistas, son un claro ejemplo de buen gusto y de Calidad de Vida.

Ahora, podrá reservar un chalet por un precio IRREPETIBLE, desde 118.625 Ptas./m² construido, y pagado cómodamente en 12 ó 15 años.

VISITENOS

C/ Riaza, s/n.

Teléfono 43 48 88

El grupo Avelino Vegas superará los 1.000 millones de facturación este año

A.S.

El grupo Avelino Vegas, S.A. empresa de capital totalmente español que centra su actividad en la elaboración y comercialización de mosto y vinos con denominación de origen Ribera de Duero y Rueda alcanzará una facturación superior a los 1.000 millones de pesetas en 1994, según fuentes de la empresa.

Esta previsión prevé un incremento del 30% respecto al ejercicio anterior, en el que el grupo facturó unos 800 millones.

Se estima que durante este año la empresa produzca unas 8.650.000 unidades.

El volumen de exportación del grupo en el primer año de comercialización de sus productos fuera de nuestras fronteras alcanzará los 100 millones de pesetas. Existen acuerdos firmados con empresas distribuidoras de Dinamarca, Alemania, Holanda, Finlandia, Francia, Suiza, Suecia Gran Bretaña y EE.UU.

Los principales productos que Avelino Vegas — que en 1994 ha realizado inversiones en instalaciones y tecnología por un valor de 100 millones de pesetas — son "Fuentespina" (Ribera de Duero) y "Doña Beatriz" (Duero).

Grupos de trabajadores obstaculizaron la red vial de Barajas

Salas amenaza con segregar negocios de Iberia si no hay acuerdo

El presidente de Iberia, Javier Salas, amenazó ayer con que si no hay acuerdo con los sindicatos, hoy el Consejo de Administración de la compañía tendrá que estudiar otro escenario, que contempla, entre otros puntos, la venta de activos que produzcan plusvalías.

Madrid (Efe).— Estas palabras fueron dichas por Salas tras su comparecencia ante la Comisión de Industria del Senado, y agregó que esta solución es la que menos le gusta ya que "supone vender parte de la compañía y reducir su tamaño, lo que limita la capacidad de Iberia en un mundo de competencia creciente y con competidores nada amables".

A una pregunta sobre la posible venta del puente aéreo Madrid-Barcelona, el presidente de Iberia dijo que "no es algo descartable, aunque es uno de los negocios más importantes de la compañía y creo que no se comenzaría por vender esta ruta".

Puntualizó el presidente de Iberia que, a pesar de que habrá que ir estudiando otro escenario para la compañía en el Consejo de Administración de hoy, "no vamos a cerrar el proceso de negociación con los sindicatos".

Respecto a la posibilidad de que la medida que se apruebe en el Consejo de Administración haya que presentarla en Bruselas, Salas dijo que "lo que presentaremos hoy en el Consejo es un camino alternativo que a lo mejor no necesita autorización de Bruselas, pero si la necesitara por cualquier cuestión habría que presentarla".

Pérdidas previstas

Anunció el presidente de Iberia durante su comparecencia ante la Comisión de Industria del Senado que las pérdidas previstas para finales de 1994 son de 32.300 millones de pesetas, "aunque si no contamos los gastos financieros (27.900 millones) estas pérdidas suponen sólo 4.400 millones de pesetas".

También señaló Salas que la deuda global de la compañía a finales de este año será de 338.000 millones de pesetas, con un capital social de 69.000 millones.

También dió a conocer el coste de la compra de Aerolíneas Argentinas, que se situó en los 91.000 millones de pesetas, que serán 1.000 millones más si contamos los préstamos, cantidad de la que se han provisionado 61.000 millones de pesetas.

Por otra parte, un grupo numeroso de trabajadores de Iberia, conduciendo sus propios vehículos, obstaculizaron ayer la red vial del aeropuerto de Barajas en protesta por la situación en la que se encuentran las negociaciones sobre el plan estratégico de la compañía.

La comitiva salió a las 2,30 de la zona industrial del aeropuerto conocida como La Muñoz, en una marcha convocada por la sección sindical de UGT del sector aéreo y con el apoyo de CC.OO.

Desde las tres y cuarto de la tarde los coches circularon muy lentamente rodeando la terminal de nacional de aeropuerto mientras otros trabajadores cruzaban a pie por los pasos de cebrá repetidamente para provocar la parada continua de los automóviles.

Igualdad entre las dos ofertas para el segundo operador de telefonía móvil

Madrid (Efe).— Sólo 4.000 millones de pesetas separan a las dos ofertas que se han presentado al concurso para el segundo operador de telefonía móvil, con ventaja a favor de Cometa-SRM S.A., según se supo ayer tras la apertura pública de ofertas que se celebró en el Palacio de Comunicaciones.

El consorcio Cometa-SRM S.A., liderado por el BBV, ofreció como aportación al Tesoro Público 89.000 millones de pesetas, 38.905 millones más de lo exigido en el pliego del concurso, mientras que el consorcio Airtel-Sistelcom-Reditel, encabezado por la empresa americana Airtouch, ha ofrecido 85.000 millones, 34.905 más que lo exigido.

La apertura de pliegos tuvo lugar en el salón de actos del Palacio de Comunicaciones por la mesa de contratación del concurso, que está presidida por la secretaria general de Comunicaciones, Elena Salgado y con la presencia de representantes de ambos consorcios con sus presidentes y de los medios de comunicación.

El presidente de Airtel-Sistelcom-Reditel (ASR), Eduardo Serra, nada más conocer las dos ofertas dijo: "muy bien, muy bien, muy bien", y señaló que está "muy feliz, muy tranquilo".

TOYOTA CARINA E

2.416.300 PTAS
PRECIO INICIAL

— 250.000 PTAS
OFERTA PROMOCIONAL

— 80.000 PTAS
SI ADEMÁS, SE ACOGE AL PLAN RENOVE II

2.086.300 PTAS



Incluye IVA, impuesto de matriculación y transporte-4 puertas XLI

SENTIR  TOYOTA

EURO CARE
ASISTENCIA
24 HORAS

GARANTIA
3 AÑOS
O 100.000 KM.

MINGORAUTO: Avda. San Rafael, 44. Tel. 44 51 84. (Segovia)

Precio final oferta promocional incluida. No acumulable a ninguna otra oferta. Oferta válida para vehículos de toda la gama en stock. Promoción válida hasta el 31-12-1994

El PP quiere que España participe en las acciones de la Alianza

El portavoz del grupo popular en la comisión de exteriores del Congreso, Javier Rupérez, dijo que "entra perfectamente dentro de lo realizable por España" la posible participación de aviones españoles en ataques selectivos de la OTAN en el conflicto de la antigua Yugoslavia.

Rupérez, que hizo estas declaraciones en los pasillos del Congreso, señaló que esa participación debe producirse siempre en el contexto de las resoluciones adoptadas por el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

Sin embargo, matizó que el Gobierno español debería ser "infinitamente más cuidadoso" a la hora de comprometer efectivos españoles en misiones de la ONU, y añadió que debería convertir en práctica habitual la información previa al Congreso de todas las acciones que supongan la presencia de contingentes militares españoles en el exterior.

Mientras, Izquierda Unida envió ayer un escrito al ministro de Defensa, Julián García Vargas, en el que se expone la preocupación de esa formación por la escalada bélica en Bosnia y su rechazo a una posible participación de aviones españoles en los ataques aéreos de la Alianza Atlántica contra fuerzas serbias.



Soldados serbios cruzan un puente cerca de la ciudad de Bosanska Krupa, en el enclave de Bihac

Fuerzas serbias continúan su ofensiva contra el enclave de Bihac

Croacia pide nuevos ataques de la OTAN contra los serbios

El Ministerio croata de Asuntos Exteriores, el Consejo de Defensa y Seguridad Nacional y la Academia de Ciencias y Artes de Croacia abogaron ayer por nuevas acciones de la Alianza Atlántica que detengan la agresión serbia contra su país y Bosnia-Herzegovina.

Zagreb.— "Sin una urgente continuación de acciones de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) para proteger las fronteras de Croacia y la 'zona de seguridad' bosnia de Bihac, podemos esperar un drástico empeoramiento de la situación en la región", dijo ayer el ministro de Asuntos Exteriores de Croacia, Mate Granic, según la agencia de prensa local "Hina".

Granic aseguró que, al menos, 3.000 paramilitares serbios de Krajina (Croacia) y entre 6.000 y 8.000 soldados del líder

separatista musulmán Fikret Abdić participan en la ofensiva contra Bihac, enclave musulmán al noroeste de Bosnia.

Reveló que, días atrás, Croacia estaba dispuesta a lanzar una intervención militar para impedir esa violación flagrante de la frontera croata y del derecho internacional, pero los aliados occidentales pidieron moderación.

Dos muertos

Por otra parte, dos personas murieron y otras cuatro resultaron heridas en el ataque que la Alianza Atlántica lanzó el lunes

contra el aeropuerto de Udbina, en la Krajina serbia de Croacia, confirmó Colom Murphy, representante de la ONU en Sarajevo.

"Se trata de una respuesta proporcional a los ataques serbios contra la zona protegida de Bihac", señaló Murphy, quien recalcó que "los serbios kraynotas acabaron liberando el lunes a los dos cascos azules checos que habían tomado como rehenes tras el bombardeo de la OTAN".

Asimismo, dos aviones de combate "Sea Harrier" resultaron indemnes en un ataque lanzado con misiles tierra-aire por las fuerzas serbias en Banja Luka, al norte de Bosnia, informó ayer la Armada Real Británica. Los aviones efectuaban tareas de vigilancia.

Vigilantes de Al Fatah defenderán a Arafat de los integristas

Jerusalén (Efe).— Los "halcones", brazo armado de Al Fatah, se movilizan para defender al Gobierno de Yaser Arafat, cuyo enfrentamiento con los integristas de HAMAS y la Yihad Islámica prosigue tras la matanza del pasado viernes en Gaza.

Así lo confirmó ayer a la prensa israelí uno de sus activistas al informar de la constitución de siete "Comités de Emergencia" en la ciudad de Gaza, en el campo de refugiados de Yebalia—el más grande de esa zona autónoma—, en Jan Lunes, y en la ciudad meridional de Rafah, junto a la frontera con Egipto.

"No permitiremos a nadie que se burle de nuestro Gobierno", dijo refiriéndose al Movimiento de la Resistencia Islámica (HAMAS), a la Yihad Islámica (YI), y a la izquierda palestina, que repudian los acuerdos y las negociaciones de Arafat con Israel.

Los "comités" de vigilantes, que de hecho operarán como una fuerza de choque frente a los brazos armados de HAMAS y la YI, también se encargarán de guardar las instituciones públicas y será una milicia paralela de las fuerzas de seguridad de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), que desde julio pasado preside Arafat.

Si los integristas atacan a la ANP, como amenazan en represalia por la muerte de 16 personas en la masacre policial del pasado viernes en la ciudad de Gaza, en la que también resultaron heridas otras 200, "no nos quedaremos cruzados de brazos", dijo ayer el portavoz de los "halcones".

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)(3)	6,16	8,13	5,55 (1)(3)	7,38	7,51
8,02 (2)(6)	8,16	10,05	6,55 (1)(3)	8,38	8,51
10,02 (2)	10,16	12,10	8,55 (2)	10,38	10,52
12,02 (2)	12,16	14,06	10,55 (2)(3)	12,38	12,52
14,02 (2)	14,16	16,06	12,55 (2)(4)	14,38	14,51
15,02 (1)(3)	15,16	17,15	14,55 (2)(5)	16,38	16,51
16,02 (2)	16,16	18,01	16,55 (2)	18,38	18,52
18,02 (2)(7)	18,16	20,14	18,55 (2)	20,38	20,52
20,02 (2)	20,16	22,04	20,55 (2)	22,38	22,52

(1) De lunes a viernes. (2) Diario. (3) No circula 12-X y 1, 9-XI y 6, 8 y 26-XII y 6-I-95. Diario Cercedilla-Madrid, Madrid-Cercedilla. (4) Efectúa parada en Tablada sábados y domingos. (5) Efectúa parada en Gudillos y Tablada. (6) Efectúa parada sábados y domingos en Tablada (9,29) y Gudillos (9,35). No circula 12-X y 1, 9-XI y 6, 8 y 26-XII y 6-I-95. (7) 24 y 31-XII no circula entre Cercedilla y Segovia. Efectúa parada en Gudillos (19,35).

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID		
Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,00 **	7,45 **	8,30 •
6,45 **	8,30 •	9,30 **
7,45 **	9,30 **	11,30 **
8,30 •	10,30	13,30 **
9,30 **	11,30 **	15,15 **
10,30	12,30 **	16,15
11,30 **	13,30 **	18,00 **
12,30 **	15,15 **	19,00 **
13,30 **	16,15	20,00
14,30 •	18,00 **	22,00 **
15,15 **	19,00 **	
16,15	20,00	
18,00 **		
19,00 **		
20,00		

** Expediciones directas.
• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA		
Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,30 **	8,30	8,30
7,30 **	10,00 **	10,00 **
8,30	11,00	11,00
10,00 **	12,00 **	12,00 **
11,00	13,00 **	15,00
12,00 **	14,00 **	17,00 •
13,00 **	15,00	18,00 **
14,00 **	17,00 •	20,00 **
15,00	18,00 **	21,00 **
16,00 **	19,30	22,15 •
17,00 •	21,00 **	
18,00 **	22,15 •	
19,30		
21,00 **		
22,15 •		

** Expediciones directas.
• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 7,45, 13,45 y 15,15. Diario: 19,30 :: De lunes a viernes: 6,45, 9,00 y 16,15. Diario: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :: Diario: 9,00.

SEGOVIA - VILLACASTIN :: VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :: Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80.
Plaza Oriental: 42 02 58.
Avenida Fernández Ladreda: 43 66 81.
Radio Taxi: 44 50 00.

El jefe del ejecutivo italiano señala que sólo una moción de censura le haría renunciar

Berlusconi asegura que no dimitirá, a pesar del sumario abierto contra él por corrupción

El primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, anunció su determinación de permanecer al frente del Gobierno, pese al sumario abierto ayer en su contra por los jueces de la operación "Manos Limpias" por un supuesto delito de concurso en corrupción.

Roma (Efe).— "No dimito y no dimitiré del cargo que, a través del voto popular, me ha sido confiado por el Jefe del Estado y el Parlamento", afirmó Berlusconi en un mensaje que fue transmitido por televisión a todo el país y cuyo texto fue difundido por la Presidencia del Ejecutivo.

El primer ministro, que formó su Gobierno el pasado mes de mayo, señaló que sólo el triunfo de una moción de censura en el Parlamento le induciría "a escribir la carta de dimisión".

"No estamos dispuestos a consentir que un abuso y una manipulación infames de la justicia penal lleven a conculcar la primera regla de la democracia, que dice que debe gobernar quien ha recibido los votos necesarios para gobernar", dijo Berlusconi, decidido a mantener hasta el final su pugna con los magistrados anticorrupción.

Los aliados de la coalición derechista han decidido cerrar filas, por el momento, para asegurar la continuidad del Gobierno al menos hasta la aprobación del proyecto de ley de Presupuestos, que ahora deberá ser examinado por el Senado, tras recibir el lunes el visto bueno de la Cámara de los Diputados.

"Hasta que no se aprueben los Presupuestos, el Gobierno no puede caer", afirmó el líder

de la federalista Liga Norte, Umberto Bossi, el aliado más díscolo de Berlusconi.

"Por ahora no se puede hacer nada", dijo Bossi, quien subrayó, sin embargo, que la apertura del sumario al primer ministro "añade un nuevo elemento" a la verificación de los pactos de gobierno que los aliados de la coalición, cada vez más divididos, efectuarán próximamente.

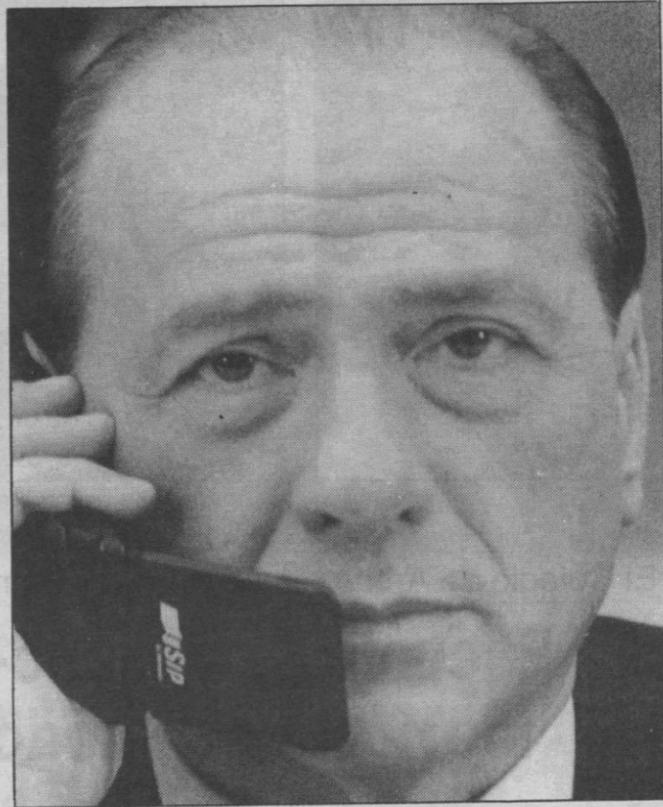
Berlusconi cuenta también con el apoyo del otro pilar de la coalición, la neofascista Alianza Nacional (AN), expresado por su líder, Gianfranco Fini.

Otro de los socios de la coalición, el Centro Cristiano Democrático (CCD), mostró su "solidaridad política y humana" al primer ministro, mientras que en la oposición, los ex comunistas y los ex democristianos le invitaron a renunciar después de la aprobación de los Presupuestos.

"Sheriffs disfrazados de fiscales"

El diputado Pietro di Muccio del movimiento Forza Italia, del primer ministro, proclamó que "no serán los sumarios judiciales disparados como balas por 'sheriffs' disfrazados de fiscales los que impidan gobernar a Silvio Berlusconi".

La noticia de la apertura de diligencias a Berlusconi pro-



El primer ministro italiano, Silvio Berlusconi

TELEFOTO EFE

pió fuertes pérdidas en la Bolsa de Milán, donde el índice Mibtel cerró con un retroceso del 2,80 por ciento, mientras que la lira registró un nuevo mínimo histórico con respecto al marco y fijó su cotización frente a esta moneda en 1.035, frente a las 1.024,96 del lunes.

El presidente del Gobierno y magnate de la comunicación está investigado por un supuesto delito de concurso en corrupción relacionado con las comisiones pagadas por algunas de las empresas de su grupo "Fininvest" para suavizar

las inspecciones de la policía fiscal.

Estos sobornos se cobraron en julio la detención de Paolo Berlusconi, hermano del primer ministro, y del responsable fiscal de "Fininvest", Salvatore Sciascia.

Los jueces anticorrupción informaron a Berlusconi de la apertura de diligencias en una notificación en la que, además, le invitaron a presentarse en los próximos días en la Fiscalía de Milán, aunque como primer ministro podrá ser interrogado a domicilio.

Se adelanta la entrada en vigor del alto el fuego en Angola

Luanda (Efe).— La intensificación de los combates en las últimas horas en toda Angola impulsó ayer al mediador de la ONU, Aliou Blondin Beye, y a los observadores de EE.UU., Rusia y Portugal a proponer a las partes angoleñas en conflicto el adelanto de la entrada en vigor del alto el fuego general para las 13,00 hora local (12,00 GMT).

Según declaró a la Radio Comercial de Luanda, en Lusaka, el general Pedro Neto, jefe de la delegación militar gubernamental, la decisión se tomó en la primera sesión de la Comisión Conjunta cuya principal tarea es supervisar la aplicación del Protocolo de Paz de Lusaka.

Conforme a lo previsto, el anuncio de alto el fuego tiene que ser comunicado simultáneamente por la Radio Nacional de Angola y por la radio Vorgan de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA).

El Gobierno angoleño denunció ayer a los rebeldes de UNITA por violar constantemente el acuerdo de tregua y subrayó que esta "grave situación" pone en peligro los recién firmados acuerdos de paz.

El comunicado del Gobierno, como anticipó el Estado Mayor de las Fuerzas Armadas angoleñas, denuncia que a las diez de la mañana del 21 de noviembre las fuerzas de UNITA al mando del general Antonio Dembo "iniciaron un ataque de gran envergadura contra Uige (norte de Angola), utilizando, entre otros medios, artillería de largo alcance, con misiles a reconquistar la ciudad".

Fiodorov acusa al Gobierno ruso de chantajear al Parlamento para imponer los presupuestos

Moscú (Efe).— El ex ministro ruso de Finanzas Boris Fiodorov acusó ayer al Gobierno de Rusia de valerse de la prensa para "chantajear" al Parlamento, al amenazarlo con su disolución en caso de que rechace el plan de presupuesto para 1995, de corte austero.

Fiodorov, líder de una facción reformista de la Duma, la cámara baja del Parlamento, calificó como "un intento de atemorizar a los diputados" las declaraciones de diferentes funcionarios y de medios de prensa en el sentido de que el rechazo del presupuesto acabaría en la disolución de la cámara.

Varios políticos rusos opinaron en los últimos días que el plan presupuestario previsiblemente chocará con "las simpatías políticas y las ambiciones de los diversos grupos de presión" de la Duma, según palabras del actual titular de Finanzas, Vladimir Panskov.

Esto, en opinión de algunos analistas, obligaría al presidente

ruso, Boris Yeltsin, como máximo garante del rumbo de reformas llevado a cabo por su Gobierno, a elegir entre sacrificar al Ejecutivo o disolver el Legislativo y convocar a nuevas elecciones, de acuerdo con la Constitución.

Fiódorov, quien considera que el actual gabinete remodelado por Yeltsin ha dejado de ser reformista, afirmó que las autoridades rusas aprovechan la prensa para intentar "imponer decisiones a la Duma mediante el chantaje".

Acciones peligrosas

"Tales acciones no tienen nada que ver con la democracia y, en definitiva, son más peligrosas que un presupuesto malo", advirtió Fiodorov en una declaración para la prensa.

Según el ex ministro, Yeltsin, en caso de que la Duma rechace el presupuesto, debe "relajar el Gobierno, preparar un nuevo plan presupuestario y poner en marcha unas reformas auténti-

cas". En caso contrario, añadió, "los escasos demócratas que aún quedan en el gabinete deben abandonar este Gobierno, que es incapaz de resolver los problemas más acuciantes de la sociedad".

Por otra parte, Moscú volvió a protestar ayer por la eventual admisión en la OTAN de los países de Este de Europa lo que, según la Cancillería rusa, constituye un obstáculo para que Rusia amplíe su cooperación con la Alianza.

"Una auténtica cooperación paneuropea es incompatible con la aparición de nuevas líneas divisorias en Europa", que serían provocadas por la "ampliación apresurada" de la OTAN, declaró el portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ruso, Grigori Karasin. Criticó la intención de la OTAN de "entablar una cooperación estratégica con Rusia" al tiempo que impulsa "la puesta en marcha de la admisión selectiva de nuevos miembros" en su seno.

Las mafias facturan 750.000 millones de dólares anuales, según la ONU

Nápoles (Efe).— El "imperio del mal", como se denomina a las mafias en la conferencia de Nápoles sobre la criminalidad organizada transnacional, factura anualmente 750.000 millones de dólares y cuenta con un "ejército" de más de 350.000 personas, según datos facilitados por Naciones Unidas.

Las mafias, según un informe de la ONU, están a punto de estrangular las economías de muchos países en vías de desarrollo, al haberse infiltrado en sus instituciones.

Según el Instituto italiano de Estudios Políticos y Sociales "Eurispes", en Colombia dominan los cárteles, que controlan entre el 70 y el 80 por ciento del mercado mundial de cocaína, lo que en 1992 les aportó 6.250 millones de dólares de beneficios.

El departamento estadounidense contra la droga, DEA, estimó la facturación del mercado de la cocaína en 7.500 millones de dólares, de los que la mitad

fueron beneficios. Los cárteles colombianos que controlan el mercado de cocaína son los de Medellín y Cali, a los que pertenecen 25.000 personas. "Eurispes" agrega que en Colombia viven desde hace años familias sicilianas que negocian directamente la importación de cocaína a Italia.

La mafia rusa se ha desarrollado espectacularmente tras la caída del muro de Berlín y, según un informe de la patronal de comerciantes italianos "Confcommercio", existen 5.691 bandas, de las que un millar tiene conexiones internacionales, sobre todo con Cosa Nostra italiana.

Esta mafia se dividen entre "Vory" y "Zakonie", es decir viejos y nuevos maleantes, que cuentan con un "ejército" de 20.000 personas, consideradas muy violentas.

El informe de la ONU fue presentado ayer en la conferencia mundial sobre crimen organizado, que se celebra en Nápoles.

BALONCESTO



Presidentes de la Delegación y el Colegio.

JUAN MARTIN



Nuevos métodos de enseñanza arbitral.

JUAN MARTIN

La gran mayoría de los deportes colectivos adolecen de falta de árbitros. Cada modalidad busca nuevas fórmulas que atraigan a posibles candidatos a su formación. La Escuela Castellano-Leonesa de Baloncesto, a través del Colegio de Segovia, intenta abrir nuevos caminos.

JOSE M^a MARTIN

Componentes del Colegio Provincial de Árbitros, del que es presidente Pedro Mínguez, y la colaboración del árbitro segoviano de ACB, Francisco Monjas, presentaron lo que va a ser la programación del curso 94/95 así como los objetivos de la escuela antes mencionada.

La llamada va dirigida a jóvenes, "que van a recibir una formación integral, en los aspectos técnicos, deportivo y humano".

El Colegio de Árbitros aplica nuevas maneras de formación

La Escuela Castellano-Leonesa, amplía a Segovia los nuevos métodos de "jugar arbitrando"

Se pretende dotar a los alumnos de los conocimientos básicos de baloncesto, en sus aspectos de jugador, entrenador y árbitro, "lo que le capacitará para la obtención del título de monitor de baloncesto, una vez concluido el período formativo en la escuela".

Con esta nueva faceta de la formación para los árbitros se rompe con lo que hasta ahora fue el núcleo de las enseñanzas de este colectivo: los cursillos, "cuyos programas eran bastante incompletos, de ahí que incidamos en las nuevas formas de llegar al arbitraje".

El director de la escuela es el

colegiado Alvaro Moreno, quien hizo referencia al proyecto, significando que son ya diez años los que las escuelas llevan funcionando, "comenzaron de la mano de Llamazares, en León y Betancourt, en Las Palmas y han continuado en Cataluña".

La campaña de promoción se pretende realizar por colegios, clubes, "donde pretendemos recabar su atención, que sepan que la formación que van a recibir no es solamente la de arbitrar, es también deportiva".

El programa comprende tres cursos: iniciación, en el primer año; seguimiento en el segundo y perfeccionamiento en el tercer

ro, "en ese tiempo se impartirán materias de preparación física, reglamento, preparación psicológica y técnica y estrategia.

Una vez formados los nuevos colegiados no recibirán compensación económica alguna por su labor arbitral. El dinero obtenido por los arbitrajes irá destinado al desarrollo de las actividades formativas de los alumnos. "A cambio recibirán de forma gratuita todo el material deportivo necesario, realizarán desplazamientos con la escuela para presenciar algún partido de ACB y acudirán a campamentos con el resto de alumnos de otras provincias".

El personal docente de la escuela está formado por Sergio Sánchez, árbitro de 1^a femenina, que impartirá "reglas de juego"; Juan José Torquemada, 1^a B femenina y Alvaro Moreno, que explicarán "técnica de arbitraje"; Francisco Monjas, "Psicología del arbitraje"; Pedro Luis Mínguez, "preparación física" y Javier González, entrenador nacional, técnica y táctica.

Las sesiones prácticas se impartirán en el polideportivo "E. Serichol" y las teóricas en la Casa del Deporte. Una nueva forma de jugar al baloncesto arbitrando, se ha puesto en marcha.

Liga provincial senior

Ciento setenta y nueve puntos se consiguieron en el partido

J.M.M.

Todos los equipos que jugaban en casa vencieron en la quinta jornada de la liga provincial senior, en cuya clasificación continua como líder el campeón del pasado año, Bar Ratos, cuyo encuentro frente a Horizonte Cultural, un equipo que juega buen baloncesto, no tuvo tantas dificultades para aquéllos como se esperaba. Ya la primera parte concluyó con quince puntos de diferencia (35-20), que en los comienzos de la segunda mitad quedó reducida a sólo siete, diferencia que no pudieron mantener los universitarios, ante el acierto de Angel en sus lanzamientos (22 puntos) y el buen trabajo de Chago bajo los aros. Por Horizonte fue su máximo anotador Tanarro, con acierto innegable en lanzamiento exterior, quien destacó, al igual que el trabajo de De la Osa.

Destacar en esta jornada que

comentamos los 179 puntos que se consiguieron en el partido jugado en Cantimpalos. Todo un récord, por cuanto —aunque no lo parezca—, el encuentro tuvo la duración que marca el reglamento, 40 minutos.

Próxima jornada (27/11/94)

Sábado
San Rafael-Enmendadores, 16,30
Cantimpalos-J.P.M., 20 horas Domingo
D. La Granja-C.B.S., 11,15 "Pedro Delgado"
H. Cultural-Unami, 10 Horas
Hucha-Bar Ratos, 10 horas

Resultados

J.P.M. 57-Hucha 33
Bar Ratos 68-Horizonte C. 47
Unami 84-Arlequín S. Rafael 34
Enmendadores 128-Deportes La Granja 51
C.B.S. 54-Cantimpalos 52

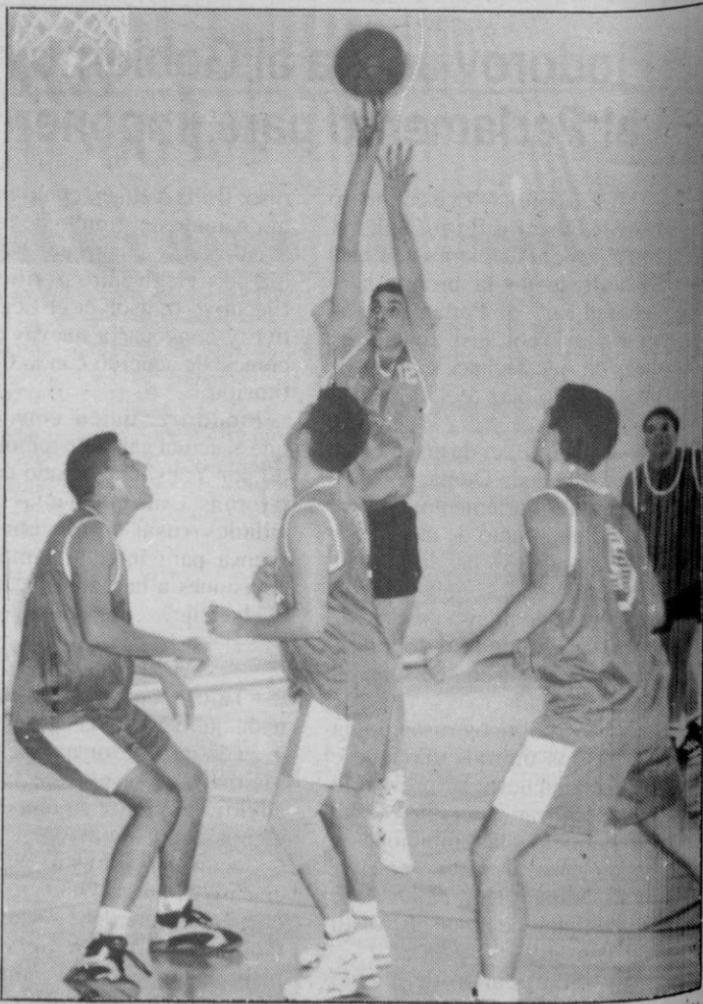
Clasificación

	J	G	P	P
B. Ratos.....	5	5	0	10
Unami.....	5	4	1	9
Enmend.....	5	4	1	9
J.P.M.	5	3	2	8
C.B.S.	5	1	4	6
Cantimpalos	5	1	4	6
Hucha	5	1	4	6
Arlequín	5	1	4	6
L. Granja	5	0	5	5

1.ª DIVISION "B"

Filipenses, 75; Alfa, 41.
C. Salamanca, 55; Unami, 54.
Arsan, 56; Quintana, 65.

	J	G	P	F	C	P
Filipenses	5	4	1	335	249	9
Quintana	5	4	1	296	255	9
Arsan	4	2	2	242	220	6
Salamanca	4	2	2	205	241	6
Cantabria	4	1	3	186	218	5
Unami	4	1	3	225	257	5
Alfa.....	4	1	3	193	242	5



Decisión ante canasta.

JUAN MARTIN

CROSS



Cantimpalos, convocatoria 94.



CROSS ESCOLAR

Los atletas de Vallelado volvieron a demostrar que forman una cantera inagotable

J.M.M.

Más de setecientos participantes acudieron a la primera prueba del cross escolar que se desarrolló en las inmediaciones de Nueva Segovia. La convocatoria de la Diputación Provincial, organismo que lleva a efecto el desarrollo de los juegos escolares en la provincia, contó también con una amplísima participación de jóvenes atletas de distintas localidades segovianas.

Estos fueron los ganadores de las pruebas celebradas:

Juvenil 5.000 metros, Roberto López, de Arévalo.

Cadete, 3.500 metros: Roberto de Andrés, Giner de los Ríos

Cadete femenina 1.500 metros: Sheila Vicente, de Vallelado

Infantil 1.500 metros: Héctor Jimeno, San José

Infantil femenina 1.250 metros: Pilar Sancho, Claret.

Alevín 1.500 metros: Javier Guerra, Maristas

Alevín Femenina 1.000 metros: Estela Vicente, Vallelado

Benjamín 1.000 metros: Gregorio Albarrán, Prádena.

Benjamín femenina 750 metros: María de Diego, Vallelado.

La prueba más disputada, donde mayor emoción hubo en la llegada, fue la infantil femenina. En ella mantuvieron una pugna deportiva extraordinaria M^a Pilar Sancho y Teresa Alvarez, de Vallelado, resolviéndose en los metros finales en favor de la primera. Pero el triunfo lo merecieron ambas.

De nuevo las participantes de Vallelado dejaron constancia de la gran cantera existente en la localidad, el excelente trabajo que se viene realizando desde hace años y el espíritu deportivo que anima a sus jóvenes participantes, que se hacen merecedores al gran aplauso de quienes fomentan el deporte desde sus pilares.

La XXIII edición del cross de Cantimpalos, ya tiene programa

El buen trabajo del Ayuntamiento propiciará la presencia de excelentes atletas

Con ánimos de renovación, como sucede cada año, el Ayuntamiento de Cantimpalos ya ha confeccionado el programa que desarrollará la XXIII edición del cross nacional que se llevará a cabo el próximo día 8 de diciembre en la citada localidad. Estamos ante una de las pruebas más destacadas del calendario nacional.

JOSE M^a MARTIN

El próximo día 8 de diciembre, como viene siendo habitual a lo largo de los últimos veintitrés años, se va a celebrar el cross nacional de Cantimpalos, una de las pruebas atléticas más destacadas de España e incluida en el calendario nacional de cross de la Federación Española.

El Ayuntamiento de Cantimpalos es quien lleva el peso de la organización de la prueba, contando como es normal con la colaboración técnica de la Delegación Provincial de Atletismo. El

trabajo que se realiza cada año por llevar a efecto la prueba es importante. Son muchos los "pallitos" que ha de tocar el equipo que dirige Pedro Matarranz, el alcalde de la localidad. A lo largo de muchos años se ha realizado en el cross de Cantimpalos una ingente labor de promoción. Lo fue en sus inicios, cuando hubo un intento (conseguido en parte), de dotar al evento de internacionalidad, formando en la línea de salida uno de los grupos más destacados del cross español, habiendo pasado por su re-

corrido atletas tan importantes como José González Amo, Francisco Guerra (vencedor en cuatro ediciones), Juan Antonio Espino, Pilar Fernández, Constantino Esparcia, Javier Alario, Isaac Viciosa, Javier Pascual, Alberto Juzgado, Genma Gómez, Belén Azpeitia, M^a Paz de Lucas, Teresa Recio (ganadora de cuatro ediciones) o Teodoro Cuñado, vencedor en la edición de 1993.

La prueba, en sus veintitrés años de existencia, ha conocido sólo un triunfo extranjero: el del marroquí Rahmam Tijani, en 1992. Buena muestra de que los participantes españoles están a la altura de los mejores.

La organización, que mantiene su idea de promocionar el cross, fundamentalmente desde

la base, acogerá a cientos de atletas en edad escolar, uniéndose a ellos los mejores corredores de cross de la actualidad en España. El esfuerzo realizado por el Ayuntamiento, así como los fabricantes de embutidos y jamones de Cantimpalos, Caja Segovia, Junta de C. y L., Diputación Provincial y los bares y comercios de la localidad, hacen posible que una prueba que cuenta con un palmarés tan brillante, no se quede en el anonimato, como ya sucediera con otras.

El caminar con pasos cortos, máxima que siempre tuvo en su punto de mira Pedro Matarranz, ha servido para que cada año cuente Segovia con una prueba de carácter nacional dentro del cross.

TENIS DE MESA

Nueva derrota del ATM Caja Segovia, ahora ante el Moratalaz

J.M.M.

Si hay ocasiones en que las cosas deportivamente salen mal, para los componentes del ATM Caja Segovia se puede aplicar lo ocurrido en el encuentro del pasado domingo frente al conjunto de Moratalaz.

No se esperaba una derrota tan amplia del equipo segoviano, pero lo cierto fue que sus componentes tuvieron una de las actuaciones más flojas que se les recuerda, por lo que la victoria del equipo madrileño hay que considerarla totalmente justa.

Los resultados parciales fueron estos:

Manuel Molina (M) gana a Damián Sanz 21-16, 12-21 y 21-14.

Miguel A. Pita (M) gana a David Lucio 21-6 y 21-14.

M. Rodríguez (M) gana a Francisco Osuna 16-21, 21-16 y 21-18.

M.A. Pita gana a Damián Sanz 21-11 y 21-15.

Francisco Osuna (SG) gana a M. Molina 11-21, 21-17 y 21-19.

M. Rodríguez gana a David Lucio 21-13 y 21-14.

Habrà que esperar que el equipo segoviano encuentre ocasión propicia para salir de los malos marcadores que ahora está recogiendo. Si los jugadores, que son los mismos que en ediciones anteriores han realizado brillantes temporadas, no hay que pensar que ello puede cambiar ahora.



El equipo segoviano, flojo.

JUAN MARTIN

BALONMANO

24-24. Las decisiones arbitrales impidieron el triunfo del Nava Caja Segovia

AMARUARRI

Excelente partido el disputado por el Nava Caja Segovia y Universidad de León en el pabellón de Nava de la Asunción. Uno de esos escasos partidos que suelen darse. Todo un gran espectáculo ya que desde principio a fin no sólo brillaron las vistosas jugadas, sino que la rivalidad fue constante y la emoción se dejó sentir tanto en las gradas como en la propia cancha, envuelta por una fuerte dosis de tensión.

Ambos equipos hicieron méritos para ganar, pero el empate final (24-24) no hizo justicia dado que las decisiones arbitrales, en estos decisivos minutos, favorecieron al conjunto leonés y en contrapartida los naveros, por este motivo, veían cómo la diferencia conseguida de dos goles se esfumaba y en los tres segundos finales un penalti en contra les quitó un punto.

Un encuentro donde los nervios se pusieron a prueba junto a la tensión de un marcador que no se despejaba en el transcurrir del tiempo. Algo que llegó a hacer mella al final, máxime si a ello se añade las desacertadas decisiones de los colegiados que hicieron saltar los nervios desde los espectadores hasta los jugadores y técnicos.

De esta situación la peor parte la padeció el club navero al encontrarse con dos tarjetas rojas. Una en el minuto 58 para el técnico Quintín Maestro y la otra, minutos antes, para el jugador Luis-

mi además de encontrarse en estos críticos momentos con tan sólo tres jugadores en la cancha.

Aunque fuera reprochable la actitud del técnico del Nava de invadir el terreno de juego para protestar una decisión arbitral, la verdad es que argumentos más que sobrados tuvo para ello.

Ventaja visitante

Partido que se inició con la ventaja de dos goles a favor del Universidad por mediación de su lateral Rodríguez quien junto a Moreno serían el motor del equipo y los máximos anotadores del mismo junto a Fernández. La diferencia de esos dos goles marcaron el dominio del Universidad en la primera mitad, que arrojó el resultado de 10-12.

El Nava flojeó en los inicios del encuentro, pero poco a poco la extraordinaria actuación de su extremo Churro. Un verdadero ariete convertido en auténtica pesadilla para la defensa rival y un alentador de la reacción de sus compañeros.

Juego rapidísimo, con fuertes defensas y buenas jugadas tanto en contraataque como en juego de posición, que originó una igualdad permanente en un marcador, oscilando a favor de los universitarios hasta conseguir los locales despegarse con dos goles. Después continuaron marcando su ritmo, que de no haber sido por los continuos parones de juego, a buen seguro la victoria se habría quedado en casa.

FICHA TECNICA

C.P. NAVA CAJA SEGOVIA: Luismi, Chidi, Torres, Juan Ignacio (3), Churro (9), David (6), Enrique, Tinín (1), Santi (3), Pelayo, López y Maroto (2).
UNIVERSIDAD DE LEÓN: Antonio, Rodríguez (10), Arias (2), Orbaneja, Fernández(5), Alberto, Juan Ramón, Patón (2), Moreno (4) y Juan Carlos (1).
ARBITROS: Julio Fernández Tablada y Santiago Fernández Ruiz, de Valladolid. Mal.

AUTOMOVILISMO

Sainz afronta la última etapa del RAC Rally de Gran Bretaña con ventaja sobre Auriol

Chester (Reino Unido)(Efe).— El español Carlos Sainz (Subaru Impreza) ocupa la segunda posición del RAC Rally de Gran Bretaña y afrontará hoy la cuarta y decisiva etapa de la última prueba del certamen con ventaja sobre el francés Didier Auriol (Toyota Celica Turbo 4WD), aunque la solución sobre cuál de los dos será campeón del mundo no se conocerá hasta el tramo final.

El británico Colin McRae, compañero de Sainz, se mantiene como sólido líder de la carrera y cuenta con 1:45 de ventaja con respecto al madrileño y 2:53 sobre el finlandés Juha Kankkunen (Toyota Celica Turbo 4WD), mientras que Didier Auriol, líder del Mundial con once puntos de renta sobre Sainz, ya ha entrado en la zona de puntos y ahora es noveno, a 27:49 del primer clasificado.

Sainz controló durante la jornada de ayer a Kankkunen, que se había convertido en su principal obstáculo y cuyo objetivo sigue siendo presionar lo máximo posible al español y forzar un error que pueda aprovechar Auriol, su compañero de equipo, quien poco a poco ha remontado posiciones gracias más a los abandonos de los pilotos que le precedían que a sus propios aciertos, ya que ayer se limitó a rodar sin forzar la máquina y evitar una tercera visita a las cuñetas.

El piloto madrileño empezó la jornada con prudencia y perdió ocho segundos en el primer tramo cronometrado, disputado todavía de noche. En el siguiente forzó el ritmo para marcar el mismo tiempo que Kankkunen y en los posteriores, excepto en el penúltimo y en el último, superó con creces al escandinavo.

FUTBOL



Aldana y Chapuisat durante el encuentro.

TELEFOTO EFE

Donato abandonó el terreno de juego por lesión

1-0. El gol de Bebeto compensó las penalidades del Deportivo

Una de las habituales genialidades del brasileño Bebeto le dio un triunfo mínimo al Deportivo de La Coruña, que pasó muchísimas penalidades para doblegar al Borussia Dortmund alemán, en un partido trepidante y lleno de sobresaltos en ambas porterías.

La Coruña (Efe).— La velocidad que imprimió el Deportivo de La Coruña en los primeros minutos provocó un momentáneo desconcierto en la zaga del actual líder de la Bundesliga, pero la precipitación de Javier Manjarín en un disparo de espaldas a la portería y otro raso fueron el escaso fruto del equipo gallego en el primer cuarto de hora.

Todo cambió en el minuto 22. Apareció Bebeto, que una vez más demostró su excelente pericia para encontrar la porte-

ría contraria en un rechace de la defensa alemana que culminó con una inteligente vaselina.

La lucha a partir de ese momento se fraguó en el centro del campo, donde Donato condujo con firmeza a sus

compañeros hasta que un tirón muscular le dejó fuera de combate.

Tras el descanso, el Borussia alemán no bajó el vertiginoso ritmo, en tanto que el Deportivo de La Coruña acusaba la ausencia de Donato.

La agonía del conjunto gallego encontró finalmente el consuelo de la victoria y, sobre todo, que su rival no fue capaz de marcar.

FICHA TECNICA

DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Canales; Voro, Ribera, Djukic, Villarroya; Donato (Paco, m. 48), López Rekarte, Aldana (Alfredo, m. 86), Fran; Manjarín y Bebeto.

BORUSSIA DORTMUND: Klos; Reinhardt, Julio César, Freund, Schmidt, Reuter; Sammer, Zorc, Moeller; Chapuisat y Riedle.

Gol: 1-0, M. 22: Bebeto recibe dentro del área un rechace, para el balón con el pecho y hábilmente eleva por encima de una nube de jugadores para marcar por la escuadra.

ARBITRO: Serge Muhmenthaler (Suiza).

El Barcelona se juega en Estambul su pase a los cuartos de final de la Liga de Campeones

Barcelona (Efe).— El partido correspondiente a la quinta jornada de la Liga de Campeones que disputará hoy el Barcelona en Estambul frente al Galatasaray podría resultar decisivo para la consecución por parte del equipo catalán de una plaza de cuartos de final.

Si el Barcelona consigue un empate o una victoria en Turquía y el Manchester United no pasa de la igualada ante el Goteborg, el equipo de Cruyff estará matemáticamente clasificado para los cuartos a falta de una jornada, puesto que en caso de empate a puntos con el campeón inglés se clasificaría siempre el Barcelona por su mejor resultado en los enfrentamientos directos.

El partido será el segundo que el Barcelona jugará en dos temporadas ante el Galatasaray en Turquía. El primero, que se disputó el año pasado, acabó con empate a cero. Fue un encuentro bastante igualado y poco espectacular que sirvió para que se pro-

dujera la presentación oficial de Sergi Barjuán. Johan Cruyff ha avisado a sus jugadores de que en el partido frente al equipo turco el Barcelona se juega muchas de sus posibilidades en esta competición, pues considera que el Manchester United no tendrá ningún problema para imponerse al Goteborg y de esta forma el desenlace del grupo se conocerá en la última jornada, que se disputará el 7 de diciembre.

De menos a más

La trayectoria del Barcelona en esta Liga de Campeones ha ido de menos a más, igual que sucede en la competición liguera, en la que el equipo barcelonista ya está luchando en las primeras plazas del campeonato.

Cruyff ha desplazado a dieciocho jugadores y es muy probable que Gheorghe Hagi, poco habitual en los últimos partidos del Barcelona a consecuencia de lesiones y del buen estado de forma de los restantes extranje-

ros, juegue como titular en detrimento de Ronald Koeman, a una tarjeta de la suspensión.

La preencia de Romario y especialmente la de Hristo Stoichkov, uno de los máximos candidatos al "Balón de oro" como mejor jugador europeo del año en curso, es más que segura, en busca de contar con jugadores resolutivos en el área del Galatasaray, equipo que pese a su endeblez sólo ha encajado cuatro tantos en la liguilla.

Alineaciones probables:
Galatasaray: Stauce; Mapeza, Bulent, Sedat, Mert, Tugay, Ergun, Cihat, Hakan, Hamza y Turkyilmaz.

Barcelona: Busquets; Ferrer, Abelardo, Nadal, Sergi, Bakero, Guardiola, Hagi o Koeman, Amor, Stoichkov y Romario. Arbitro: Vadim Zhuk (Bielorusia).

El partido comenzará a las 21:30 hora local, una hora menos en España (TVE-1) en el estadio Ali Sami Yen (32.000 aficionados).

FUTBOL

Zamorano, Amavisca y Laudrup, autores de los goles del Real Madrid

2-3. El equipo de Valdano dejó casi sentenciada la eliminatoria en Odense

José Emilio Amavisca, centrocampista internacional del Real Madrid, ratificó su madurez como futbolista, volvió a demostrar que es el fichaje más rentable de la temporada y junto a su socio y amigo Iván Zamorano ayudó a su equipo a resolver la eliminatoria ante el Odense en el partido de ida.

Odense (Dinamarca) (Efe).— El Odense llegó a perder el respeto al Real Madrid antes del descanso pero tres minutos de inspiración en la segunda mitad de los hombres de Jorge Valdano bastaron para doblegar a un entusiasta equipo danés, correoso pero con demasiada ingenuidad en sus filas.

Michael Laudrup parece que está ausente durante muchos minutos del terreno de juego, pero su participación ayer resultó de nuevo fundamental para ensalzar el exitoso camino que lleva hasta ahora el Real Madrid en Europa.

Laudrup avisó en el minuto 36 con un disparo al larguero y dejó su tarjeta de visita en el último minuto con un gol, producto de una espléndida acción individual. Laudrup dio el tercer tanto a un Real Madrid que encontró más dificultades de las previstas. Lars Høgh, meta del Odense, estaba feliz por no tener como enemigo desde el inicio a Emilio Butragueño. Emilio fue su verdugo en el Mundial de México '86 al marcarle



La inspiración de los jugadores del Real Madrid doblegó al Odense.

TELEFOTO EFE

cuatro goles en Querétaro, pero los tiempos han cambiado y hoy no fue Butragueño sino Amavisca quien le llevó la amargura.

Zamorano acogió en su casa a Amavisca como si de un familiar más se tratara cuando llegó al Real Madrid. Su entendimiento también es perfecto en el terreno de juego y ambos condujeron al Real Madrid a una remontada feliz ya que el Odense se adelantó en el marcador.

Los disparos desde fuera del área fueron los recursos que utilizó el Odense. En uno de ellos,

Schjoenberg sorprendió a Buayo. El Odense llegó a ir por delante (1-0), pero el Real Madrid mejoró y apuntaló el pase

a los cuartos de final de la Copa de la UEFA. Unos 15.000 espectadores abarrotaron el Odense Stadium. Noche fría.

FICHA TECNICA

Odense: Høgh; Michael Hemingsen, Hansen, Sangild, Nedergaard, Schjoenberg, Visgaard (Jesper Hjørth, min. 75), Carsten Hemingsen, Ulrik Pedersen; Thorup y Tchami (Madsen, min. 85).

Real Madrid: Buayo; Quique Sánchez, Alkorta, Hierro, Luis Enrique; Michel, Laudrup, Redondo, Martín Vázquez; Zamorano (Butragueño, min. 80) y Amavisca.

Goles: 1-0. Min. 44. Schjoenberg sorprende a Buayo. 1-1. Min. 66. Centro de Amavisca rematado por Zamorano. 1-2. Min. 69. Amavisca, con la izquierda, bate a Høgh. 2-2. Min. 79. Jesper Hjørth. 2-3. Min. 91. Laudrup, en jugada personal, resuelve el partido.

Árbitro: Gerd Grabher (Austria).

1-0. El Atlético de Bilbao trabajó duro para conseguir el resultado anhelado

Bilbao (Efe).— El Atlético trabajó duro durante los noventa minutos y tuvo la recompensa de obtener el resultado anhelado — victoria sin goles en contra — ante el líder de la liga italiana.

Los bilbaínos contaron con la virtud inicial de saber la mejor forma de jugar ante el Parma. Conscientes de la dificultad de crear ocasiones de gol, apostaron por la paciencia y por la constancia como principales armas. No tardó en llegar la primera oportunidad clara — la más clara, además del gol —, pero Ziganda, que se encontró en cómoda posición para cabecear el saque de una falta de Goikoetxea, cruzó demasiado el balón. Era el minuto catorce.

Las premisas planteadas por Javier Irureta se estaban cumpliendo, una por una. El Atlético raseaba el balón a placer, mantenía el esférico en su posesión y controlaba perfectamente a su rival, que se mostraba mucho más vulnerable de lo esperado en los balones aéreos.

Todos en San Mamés, incluí-

dos los aficionados, sabían que superar al Parma era una ardua labor que requería acierto, paciencia y trabajo a destajo. Por eso, no importaba que los minutos transcurrieran sin que el balón frecuentara el área italiana.

Sin embargo, el susto para los locales iba a llegar al borde del descanso, a la salida de un corner botado por el Parma desde la izquierda, cuando el balón llegó a pies de Branca, quien, a escasos metros de la portería, chutó duro, pero sin colocar. La excelente respuesta de Valencia evitó lo que hubiera supuesto un injusto mazazo para el Atlético.

Los bilbaínos prosiguieron con el dominio en la segunda mitad y los frutos no se hicieron esperar. En el minuto 48, Vales

combinó con Goikoetxea, éste centro al primer palo y allí Ziganda hizo valer su apodo de "Cuco" para adelantarse a su marcador, peinar el balón y alojarlo en el fondo de la red por el ángulo largo. San Mamés era un delirio.

El Parma estaba obligado a atacar y el segundo susto se produjo apenas dos minutos después del tanto, cuando Apolloni cabeceó a la red, pero el árbitro vio una obstrucción previa que se había cometido sobre Valencia. El Bilbao buscó el contraataque, pero, tuvo que conformarse con el 1-0, un resultado que todos daban por muy bueno antes del comienzo del partido y que permite a los bilbaínos viajar a Parma con sus aspiraciones intactas.

FICHA TECNICA

Athletic: Valencia; Vales, Andrinúa, Karanka, Larrazábal; Urrutia, Garitano; Goikoetxea (Suances, min.82), Guerrero, Alkiza (Mendiguren, min.59); Ziganda.

Parma: Bucci; Mussi (Castellini, min.62), Couto, Minotti, Apolloni, Di Chiara; Baggio (Pin, min.46), Sensini, Crippa; Zola y Branca.

Gol: 1-0: min.48, Ziganda.

Árbitro: Bo Karlsson (SUE). Mostró la tarjeta amarilla al visitante Minotti (min.44). Incidencias: San Mamés rozó el lleno.

"Siempre confié en el juego de mis hombres"

El argentino Jorge Valdano, técnico del Real Madrid, destacó al término del encuentro que enfrentó a su equipo con el Odense danés, y en el que el conjunto español se impuso por 2-3, que en todo momento confió en el juego de sus hombres "y en sacar adelante el partido".

"Siempre tuve confianza en mis jugadores, a pesar del 1-0 en contra, porque con concentración podíamos imponiendo la calidad", explicó Valdano. "Me mantuve sereno hasta el final. Bien es cierto que creía que iba a terminar en empate, porque pasaban los minutos y el 2-2 estaba en el marcador", puntualizó el técnico madridista.

"El partido fue muy disputado y el Odense ha demostrado ser un equipo capaz de presionarnos durante los noventa minutos en todas las parcelas del campo", comentó.

"Mis jugadores fueron respetuosos con su estilo, tocar el balón para abrir al contrario y así encontrar los espacios necesarios que nos permitieran llegar al área y lograr el gol", añadió Valdano.

El danés Michael Laudrup, centrocampista del Real Madrid, reconoció al término del encuentro que fue muy complicado pero que el "resultado final es justo". Laudrup, que logró en el minuto 91 el gol de la victoria, explicó que el equipo había tenido que derrochar fuerzas y concentración.

Volkswagen adelanta la Navidad.

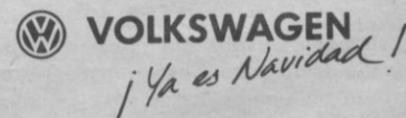
Para que no espere más, para que disfrute de las vacaciones, para que termine el año con buen pie, para que toda la familia via-



Golf GTI 115 CV
ABS, EDS, aire acondicionado, dirección asistida, llantas aleación, cierre centralizado, elevalunas eléctricos, preinstalación de audio con cuatro altavoces, computadora de a bordo... 2.560.000 pts*.
Golf CL 60 CV 1.570.000 pts*.
Golf CL Diesel 64 CV 1.850.000 pts*.

- Y además...
- Importantes ventajas en todas las demás versiones.
 - Condiciones de financiación muy favorables con Volkswagen Credit.
 - Servicio Movilidad: servicio gratuito durante 3 años.
 - Infórmese sobre la Supergarantía.

*PVP recomendado en Península y Baleares (IVA, transporte, impuesto de matriculación, promoción y ayuda gubernamental incluidos). Válido hasta fin de mes.



VEALO EN
NAVACERRADA CAR, S.A.
Navacerrada, 18 - Segovia

Anuncios en

EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES ▼

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 421526.

SE ALQUILA bar-restaurante completamente instalado. Teléfono 433649.

SE ALQUILA piso amueblado, con garaje. Puente la Loza. 440211.

LOCAL 150 m², acondicionado, útil cualquier actividad. Zona Santa Eulalia-El Salvador. 432982.

DESPACHOS estrenar. Edificio oficinas. Escultor Marinas 50-65 metros. Construcciones Sansigre. Teléfonos 425802/426602.

ALQUILO apartamento semiamueblado. Un dormitorio. Zona Fernández Ladreda. Teléfono 460389 (horas oficina).

ENSEÑANZAS ▼

LOGOS. CONTABILIDAD: General-Empresariales-Graduado Social-FP. Grupos reducidos. Iniciación, recuperación y avanzados. LOGOS. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

LOGOS. OPOSICIONES Ayuntamiento de Segovia: Auxiliares y Administrativos. Instancias hasta el 5 de diciembre. Preparación intensiva. LOGOS. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

LOGOS. RECUPERACIONES EGB, BUP, FP, COU. Ciencias y Letras. Clases duras. LOGOS. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

GANADOS ▼

GANADEROS, carniceros, industriales agroalimentación. Vuestra revista: "FM-Ferías, Mercados, Mataderos", publicación semanal. Informa precios ganado, mercados ganaderos, ferias expositivas. Ayuda vender, comprar. Suscríbanse. Teléfono (923) 270587.

TRABAJO ▼

FABRICA joyería, precisa vendedoras. Interesantes comisiones. Pida catálogo gratis. 978-810040.

SE NECESITA aprendiz pastelería. Teléfono 425297.

GANE 250.000 mensuales en casa, montando bisutería. Pida información, apartado 839 Córdoba.

SE NECESITA ayudante camarero y jardinero. Mesón de Cándido. Teléfono 428103.

SE NECESITA empleada de hogar interna, sabiendo cocina, con informes. Mayor de 30 años. Llamar mañanas, teléfono 436450.

INMOBILIARIAS ▼

TOVAR. Vende casa, estación Yanguas Eresma, 200 metros. 2 plantas.

TOVAR. Vende pisos. Las Nieves. 2 dormitorios. A estrenar. Segundos.

TOVAR. Vende piso. Plaza Peñascal. 5 dormitorios, garaje, dúplex, estrenar.

TOVAR. Vende fase 3ª. Los altos San Cristóbal. 3 dormitorios.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6



HABITAT: Pisos, locales, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral).

HABITAT: LA ALBUERA. 4 dormitorios. Seminuevo. Luminoso. Garaje. Buen precio.

HABITAT: SAN ILDEFONSO. 79 m². 2 dormitorios. Trastero. Garaje. Piscina. Infórmese.

HABITAT: URBANIZACION MIRASIERRA. 3 dormitorios. Vistas. Mejoras. Trastero. Ocasión. 8.500.000.

HABITAT: Junto EZEQUIEL GONZALEZ. 2 dormitorios. 100 m². Exterior. Precioso ático.

HABITAT: SAN LORENZO. 3 dormitorios. 2 baños. Preciosas vistas. Terrazas.

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 3 dormitorios. Mejoras. Garaje. Trastero. Oportunidad. 12.500.000.

HABITAT: Junto REGIMIENTO. 3 dormitorios. Exterior. Trastero. Calefacción central. 9.000.000.

HABITAT: VIA ROMA. 113 m². 3 dormitorios. Nuevo. Trastero. Muy luminoso.HABITAT: DAOIZ. 110 m². 3 dormitorios. En construcción. Cocina amueblada. Vistas.HABITAT: Junto FERNANDEZ LADREDA. 60 m². 1 dormitorio. Seminuevo. Gastos individuales.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar. Antes consúltenos. Teléfonos 460625-460628.



FINCAS NOVO: Vende piso Ctra. Riaza, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, calefacción central.

FINCAS NOVO: Vende piso en pueblo cercano. 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, calefacción. Teléfono 441729.



AMBITO: EZEQUIEL GONZALEZ. Vendo piso 4 dormitorios, baño, aseo. Cocina amueblada. Calefacción. Exterior. 16.500.000.

AMBITO: PLAZA MAYOR. Vende piso 90 m². Primeras calidades. Con distribución a elegir. Ocasión. PV-239.

AMBITO: Junto VIA ROMA. Vende apartamento, salón. Facilidades de pago. En construcción. Sólo 8.935.000. PV-241.

UGARTE: Próxima construcción chalets adosados. La Granja. Iniciamos lista espera.

UGARTE: Promoción 32 viviendas en San Lorenzo. Garaje. Trastero. Jardín.

UGARTE: Promoción apartamentos. Piscina. Tenis. Precios interesantísimos. Aparthotel. El Sotillo.

UGARTE: Últimas viviendas. Promoción San Francisco. Tifs. 444647-445455.



AVAL VENDE: Carnicería funcionando. Zona José Zorrilla. Totalmente equipada.

AVAL ALQUILA: Pisos 4 dormitorios. Santa Eulalia. Sin muebles.

AVAL VENDE: Apartamento 1 dormitorio. Céntrico. A estrenar.

AVAL VENDE: Parcelas urbanas. "Las Navillas". Todos los servicios.

TRASPASOS ▼

SE TRASPASA negocio librería-papelería. Teléfono 426913.

VARIOS ▼

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

906-349-349. Anúnciate. Inter-cambios. 76 ptas./min. Festivos. 55 ptas./min. T.B.

DELCARMEN, válidos. DELCARMEN, médicos, ATS, fisio. DELCARMEN, desde 100.000 pesetas. DELCARMEN, 8523342, Cercedilla.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VENTAS ▼

PLAZAS garaje. Calle Cuéllar. 1.200.000 pesetas. Facilidades. Teléfonos 425802/426602.

VENDO plaza de garaje grande en calle Lirio. Facilidades de pago. Horario de oficina. 460401.

OCASION: Frente Estación. Vendo magnífico piso 142 metros, 4 dormitorios, 2 baños. Cocina amueblada, garaje. 17.500.000. Ocasión. Teléfono 460623.

VENDO piso Urbanización Mirasierra. Todo exterior, preciosas vistas, muchas mejoras. Sólo 8.500.000. Teléfono 460625.

PISO La Albuera, todo exterior, muy soleado, cocina amueblada, ascensor, garaje. 13.500.000. Teléfono 460628.

INTERESANTE. 2 parcelas urbanización provincia Segovia. Gran riqueza forestal. Equipamiento. 2.500 metros cada una. Servicios. 91-5873882.

SE VENDE negocio rentable (tienda de moda), por no poder atender. Teléfono 91-7301181 (de 9 a 11 noche).

VENDO. Piso José Zorrilla, 2 dormitorios. Cocina amueblada. Calefacción. Sólo 10.000.000. Teléfono 441343.

VENDO chalet San Cristóbal, 240 m², más zonas comunes, con piscina. Precio interesante. Teléfono 443035.

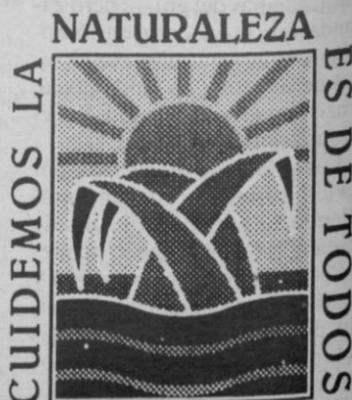
CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

TELEFONOS DE INTERES

Juzgado de Guardia	43 06 83
Protección Civil	066
Cuerpo Nac. de Policía	42 51 61
Guardia Civil	42 63 63
Policia Municipal	43 12 12
Patrulla Policia	091
Urg. Seguridad Social	41 92 98
Hospital Misericordia	43 08 12
Cruz Roja (Urgencias)	46 00 00
Cruz Roja (Oficinas)	43 03 11
Bomberos	42 22 22
Guardia Civil de Tráfico	42 11 00
Telegramas por teléfono	22 20 00
Gobierno Civil	43 51 61
Ayuntamiento	41 98 00
Diputación Provincial	43 64 11
Hospital General	
Citaciones	41 92 74
Centralita	41 91 00
Hospital Policlínico	
Urgencias	41 92 98
Citaciones	41 92 90
Centralita	41 92 75
Ambulatorio	
"Ntra. Sra. de la Fuencisla"	
Cita previa	41 93 33
Rente	42 07 74
	42 63 38
Estación Autobuses	42 77 25
Alcohólicos rehabilitados	43 32 69
Taxis:	
Radio Taxi	44 50 00
Fernández Ladreda	43 66 81
Plaza Oriental	42 02 58
Plaza Mayor	43 66 80

A mi padre, en el ocaso de su vida

CATALINA MATEY

*Dicen que la vida es como un puente que tienes que cruzar de lado a lado, dicen que está lleno de serpientes que no quieren que sigas avanzando.**Ese puente que inicias cuando naces, que parece tan monótono y tan largo, resbalando el sudor sobre tus sienes, has tenido, paso a paso, que cruzarlo.**Amaneciste en medio de unos campos que te colmaron de alegrías y esperanza y estabas orgulloso de unos frutos que te dieron la luz cada mañana.**Contemplaste admirado la alborada escuchando el canto dulce de los pájaros, saludaste perezoso el nuevo día y rieron con lágrimas tus ojos.**Encontraste unos paisajes de leyenda, vergeles llenos de belleza y de color, días muy negros, cuajados de tormenta que pasaste con zozobras y dolor.**No veías el fin, era tan largo ese puente que tan solo recorrías, que tus ojos, cansados de mirarlo, encontraron una bella compañía.**Una noche te quedaste sin su apoyo, no tuvo tiempo de decirte que se iba, vivisteis, tantos años, tan unidos que añorabas su presencia día tras día.**Hoy el sol se ha acercado al horizonte, has llegado al final de tu camino, y con la voz tierna de un gran padre Dios te llama y te abraza dolorido.**Ya estás con la mujer que fue tu vida, la que dio sentido a tu trabajo, la que te hizo patriarca de una casa que siempre te tendrá a nuestro lado.*



Antena 3 Televisión

- 07,30.- RING-RING
- 09,40.- EMPERATRIZ
- 11,10.- NOTICIAS
- 11,00.- VERDE QUE TE QUIERO VERDE
- 11,15.- PASA LA VIDA
- 13,30.- EL MENU DE KARLOS ARGUINANO
- 13,55.- NOTICIAS
- 14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15,00.- TELEDIARIO-1
- 15,30.- EL DESPRECIO
- 17,00.- MARIELENA
- 18,00.- SIN FRONTERAS
- 18,55.- ¿COMO LO VES?
- 19,30.- JUGUEMOS AL TRIVIAL
- 20,00.- AVANCE NOTICIAS
- 20,25.- FUTBOL COPA DE EUROPA. LIGA DE CAMPEONES: Galatasaray-Barcelona
- 22,30.- VILLARRIBA Y VILLABAJA
- 23,30.- TESTIGO DIRECTO
- 00,30.- LA LEY DEL JURADO
- 01,30.- TELEDIARIO-3
- 01,20.- LA LEY DE LOS ANGELES
- 02,50.- LA PIOVRA
- 03,55.- TELEDIARIO-4
- 04,25.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 06,15.- RODILLO DE PROGRAMACION
- 06,45.- NOTICIAS
- 07,15.- TRAS 3 TRIS BUENOS DIAS
- 09,30.- MI AMADA BEATRIZ
- 10,30.- SANTA BARBARA
- 11,30.- TODO VA BIEN
- 13,00.- EL COCHE FANTASTICO
- 14,00.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 14,30.- COSAS DE CASA
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,35.- TELECINE: "La mujer de mi hermano"
- 17,30.- COMANDO ESPECIAL
- 18,00.- LAS AVENTURAS DE INDIANA JONES
- 19,30.- VIDEOS VIDEOS
- 20,00.- SINCERAMENTE TUYO
- 20,30.- A TODA PAGINA
- 21,00.- NOTICIAS
- 21,30.- CITA CON LA VIDA
- 23,30.- PROGRAMA DE INVESTIGACION: "Anabel, el secuestro más largo"
- 00,00.- EN BUENAS MANOS
- 01,30.- NOTICIAS
- 02,00.- CINE DE MADRUGADA: "Desde Hong Kong con amor"
- 04,00.- TELEVENTA
- 05,30.- CINE DE MADRUGADA: "Campo de cebollas"

- JENNINGS
- 08,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Charly Brown y Snoopy
- 09,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 09,05.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
- 09,52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10,00.- CINE: "La primera experiencia"
- 11,36.- CINE: "Un submarino bajo el mantel"
- 13,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14,00.- TELESERIE: Mi viejo rockero
- 14,30.- TELESERIE: Amo de casa
- 15,00.- CINE: "Norte Ultras Sur" (último pase)
- 16,29.- CINE: "Escapada al sur" (último pase)
- 18,09.- CINE: "Solo en la oscuridad"
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Animaniacs
- 20,00.- AVANCE REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- TELESERIE: El trébol azul
- 21,00.- TELESERIE: Primos lejanos
- 21,28.- PRIMER PLANO
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22,00.- ESTRENO CANAL+: "Sucesos en la IV fase"
- 23,55.- CANDYMAN (EL DOMINIO DE LA MENTE)
- 01,31.- CINE: "De ratones y hombres" V.O.
- 02,21.- COLECCION CANAL+: "El golpe" V.O.
- 03,18.- FUTBOL: LIGA ITALIANA
- 04,58.- CINE: "Camaradas olímpicos"
- 06,43.- DOCUMENTAL: ¡OZONO!
- 07,35.- PIEZAS

PEQUEÑA PANTALLA

"LA LEY DEL JURADO", ENSAYO TELEVISIVO DE UNA PROXIMA REALIDAD

El Congreso de los Diputados ya está estudiando el anteproyecto de la Ley del Jurado, institución que está previsto que se ponga en marcha en los últimos meses de 1995 y que significará, sin duda, una pequeña revolución dentro del sistema jurídico español. Pero mientras esta realidad llega, un programa de televisión, "La ley del jurado", ya está ensayando con ciudadanos españoles esta institución, que debaten sobre casos reales ya juzgados, con el permiso de las partes. Quien dirige este programa es un abogado en activo, Javier Nart, que ya hizo de "agobado defensor" en el programa "Tribunal Popular", que emitió Televisión Española hace pocos años y actualmente participa en un programa

de Onda Cero, además de en esta "La ley del jurado". En el programa de hoy, el jurado —formado por ciudadanos que escriben al programa exponiendo su deseo de participar— estudiarán el caso de la muerte de una mujer en la puerta de su casa. La muerte le sobrevino tras haber decidido abandonar el hospital al que había acudido después que su marido le propinase una tremenda paliza, con numerosos golpes en la cabeza. Los médicos le aconsejaron que no se fuera, pero ella decidió pedir el alta voluntaria. En la puerta de su casa perdió el conocimiento y, casi de forma inmediata, murió. El marido de la víctima es quien se sentó en el banquillo y ahora el jurado debatirá si es el culpable o no.

ESPECIAL SOBRE SAUL BASS, EN CANAL+

Películas como "Vértigo" o "Con la muerte en los talones" son dos clásicos de Alfred Hitchcock de los que ya se ha dicho casi todo. Los fans de este director de origen británico recordarán, sin duda, los excelentes títulos de crédito de ambos films, acompañados por la música inquietante de Bernard Hermann. Pues estos títulos de crédito, el famoso "reparto", los diseñó un señor llamado Saul Bass, a quien hoy el canal de pago, Canal+, dedica un especial. Saul Bass diseñó los títulos de películas tan conocidas como "La tenta-

ción vive arriba", "Psicosis", "El resplandor", la última versión de "El cabo del miedo" o "La edad de la inocencia", pero también dibujó y planificó secuencias de varias películas, entre ellas la famosísima escena de la ducha, en "Psicosis", o escenas de acción en "Espartaco". Este especial constará con una entrevista en exclusiva con el artista que dará paso a la emisión de "Sucesos en la IV fase", su única película como realizador, y al cortometraje "La búsqueda", que se emitirá a continuación.



- 07,00.- LA 2. NOTICIAS
- 08,45.- THAT'S ENGLISH
- 09,00.- LA 2. NOTICIAS
- 09,10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
- 10,00.- PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- 11,00.- TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
- 12,15.- EL SUPER-AGENTE 86
- 13,00.- PINNIC
- 14,30.- BEETLEJUICE
- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 16,30.- FAUNA CALLEJERA
- 17,00.- LA PELICULA DE LA TARDE: "Una experiencia con Buder"
- 19,00.- BARRIO SESAMO
- 19,30.- LA 2. NOTICIAS
- 19,50.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20,00.- CLIP, CLAP, VIDEO
- 20,30.- UNA DE TRES
- 21,00.- LINGO
- 21,30.- EL DIA QUE ME QUIERAS
- 22,30.- FUTBOL LIGA DE CAMPEONES: IFK Gotebrog-Manchester United. Bayern Munich-París Saint Germain. Steaua de Bucarest-Anderlecht
- 03,00.- LOS NOVIOS
- 04,40.- EL SHOW DE STEVE ALLEN
- 05,50.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 06,05.- AVANCE DE PROGRAMACION
- 06,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 06,50.- TELE VI QUE TE VI
- 09,00.- LOS PERIODICOS
- 09,15.- INES DUARTE SECRETARIA
- 09,50.- PASION DE VIVIR
- 10,45.- CINE CORAZON: "Bonnie y Clyde a la italiana"
- 12,45.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?
- 14,00.- VEREDICTO
- 14,30.- LAS NOTICIAS
- 15,00.- VEREDICTO
- 15,30.- LA VIDA ALREDEDOR
- 16,30.- MILAGROS
- 17,30.- PATRULLA-X
- 18,00.- POWERS RANGERS
- 18,30.- TARZAN
- 19,00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 19,30.- SU MEDIA NARANJA
- 20,30.- LAS NOTICIAS
- 21,00.- TELECUPO
- 21,10.- KARAOKE
- 21,30.- ¿SI O NO?
- 23,35.- ESTE PAIS NECESITA UN REPASO
- 01,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01,30.- CINE: "Billy el defensor"
- 03,15.- NOVEDADES INCREIBLES
- 03,40.- CARINO DE PAPEL

- 01,31.- CINE: "De ratones y hombres" V.O.
- 02,21.- COLECCION CANAL+: "El golpe" V.O.
- 03,18.- FUTBOL: LIGA ITALIANA
- 04,58.- CINE: "Camaradas olímpicos"
- 06,43.- DOCUMENTAL: ¡OZONO!
- 07,35.- PIEZAS



TELEMADRID

- 07,30.- BUENOS DIAS MADRID
- 09,00.- A SABER
- 09,30.- ME CASE CON DORO
- 10,00.- TELENOTICIAS
- 10,40.- MADRID DIRECTO
- 11,50.- EL JUSTICIERO
- 12,45.- LA BANDA DE ISIDORO
- 13,10.- LA BANDA DE TOM Y JERRY
- 13,30.- LINEA DIRECTA
- 14,00.- TELENOTICIAS MADRID
- 14,30.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- EL ROMPE-CABEZOTAS
- 15,30.- CINE DE TARDE
- 17,30.- EL PROGRAMA DE ANA
- 18,40.- TELE EMPLEO
- 19,00.- MADRID DIRECTO
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 21,25.- EL TIEMPO
- 21,30.- PATA NEGRA
- 22,00.- UNA DE ACCION
- 00,00.- CINE UNA DE RISA
- 01,30.- TELENOTICIAS
- 01,35.- TELE EMPLEO
- 01,50.- CINE SALA DE MADRUGADA
- 03,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM



- 14,00.- CIENCIA Y TECNOLOGIA
- 14,30.- AVANCE REDACCION 21
- 14,45.- SERVICIO SEGOTEXT

- 19,30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20,00.- CASTILLA Y LEON CADA DIA MAS
- 20,30.- REDACCION 21
- 21,15.- TERTULIA: "Año Internacional de la Familia"
- 22,15.- REDACCION 21
- 22,45.- SERVICIO SEGOTEXT

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7,30 y 10,30:

"Los peores años de nuestra vida"

SALA 2

A las 7,30 y 10,30:

"El especialista"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 7,30 y 10,30:

"Cuando un hombre ama a una mujer"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45:

"EL CUERVO"
SONIDO DOLBY STEREO

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.



- 08,05.- REDACCION NOTICIAS
- 08,10.- ABC WORLD NEWS, CON PETER

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

UNA ARISTOCRATA CHILENA, ENVUELTA EN LA TRAMA DEL PRINCIPE CARLOS

Una conocida aristócrata chilena, Lucía Santa Cruz, casada con un prominente político conservador, nunca se imaginó que al haber conocido al príncipe Carlos hace unos 30 años en Londres se vería ahora envuelta en el escándalo provocado por la biografía de Jonathan Dimbleby. La historiadora Lucía Santa Cruz Sutil, una rubia de 50 años, conoció al príncipe Carlos siendo estudiante universitaria en Londres, durante el período en que su padre fue embajador de Chile en Gran Bretaña, bajo el Gobierno conservador del presidente Jorge Alessandri (1958-1964) y del demócrata cristiano Eduardo Frei Montalva (1964-1970). Graduada en Oxford, donde se especializó en ideas políticas de la Ilustración, obtuvo un "master" en Filosofía y posteriormente comenzó a trabajar como asistente de investigación para Lord "Rab" Butler, quien era profesor en el Trinity College, en Cambridge, donde estudiaba el príncipe Carlos. Fue en una comida en su casa, en la década de los años sesenta, cuando Lord Butler presentó a la joven rubia chilena al joven heredero al trono británico, el príncipe Carlos. Ambos jóvenes congeniaron de inmediato.

MISCELANEA



Joselito celebra su absolución asando churrascos en su finca.

TELEFOTO EFE

Según la sentencia dictada por la Audiencia de Valencia

El cantante Joselito, absuelto del delito de tráfico de drogas

La Audiencia de Valencia ha absuelto al cantante José Jiménez "Joselito" del delito de tráfico de drogas por la venta de medio kilo de cocaína a un hombre que resultó ser policía, al considerar que se trata de "un delito provocado" que el cantante cometió inducido por la Policía.

Valencia (Efe).— La sentencia, dictada por la sección quinta de la Audiencia de Valencia, considera que "Joselito" participó en la compra-venta de la droga, pero subraya que el cantante fue provocado por la Policía y señala que no hay "ninguna prueba que demuestre su previa o anterior dedicación al ilícito comercio de la droga".

El Tribunal ha considerado, además, que el policía que actuó no se limitó "a descubrir o poner de manifiesto" un hecho delictivo que el acusado estaba cometiendo, "sino que dicho agente es el que sugiere e incita a la comisión del delito", según señala la sentencia.

El abogado defensor Jesús Sancho-Tello expresó su satisfacción por la absolución y seña-

ló que la resolución "transcribe" el informe presentado por la defensa, al tiempo que "rebate" las imputaciones del fiscal, quien solicitó para el "pequeño ruiseñor" once años de cárcel y una multa de 101 millones de pesetas.

José Jiménez ya fue juzgado en 1991 por tráfico de drogas, delito por el que fue condenado a cinco años de cárcel por la sección quinta de la Audiencia de Valencia, la misma que ahora le ha absuelto. Durante su condena, el cantante obtuvo el tercer grado y en uno de los permisos se produjeron los hechos juzgados.

HOY NO ES FIESTA

Greenpeace alerta sobre el peligro de la ingeniería genética

Madrid (Efe).— La organización Greenpeace alertó ayer sobre "los peligros medioambientales de la ingeniería genética" y anunció que pedirá, en la próxima Conferencia del Convenio de Biodiversidad, una moratoria internacional para la liberación al medio ambiente de Organismos Modificados Genéticamente (OMGs).

En esta conferencia, que celebrará su primera reunión en Nassau (Bahamas) del 28 de noviembre al 9 de diciembre, España será presentada oficialmente como candidata para convertirse en la futura sede del Convenio de Biodiversidad, informó el Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente.

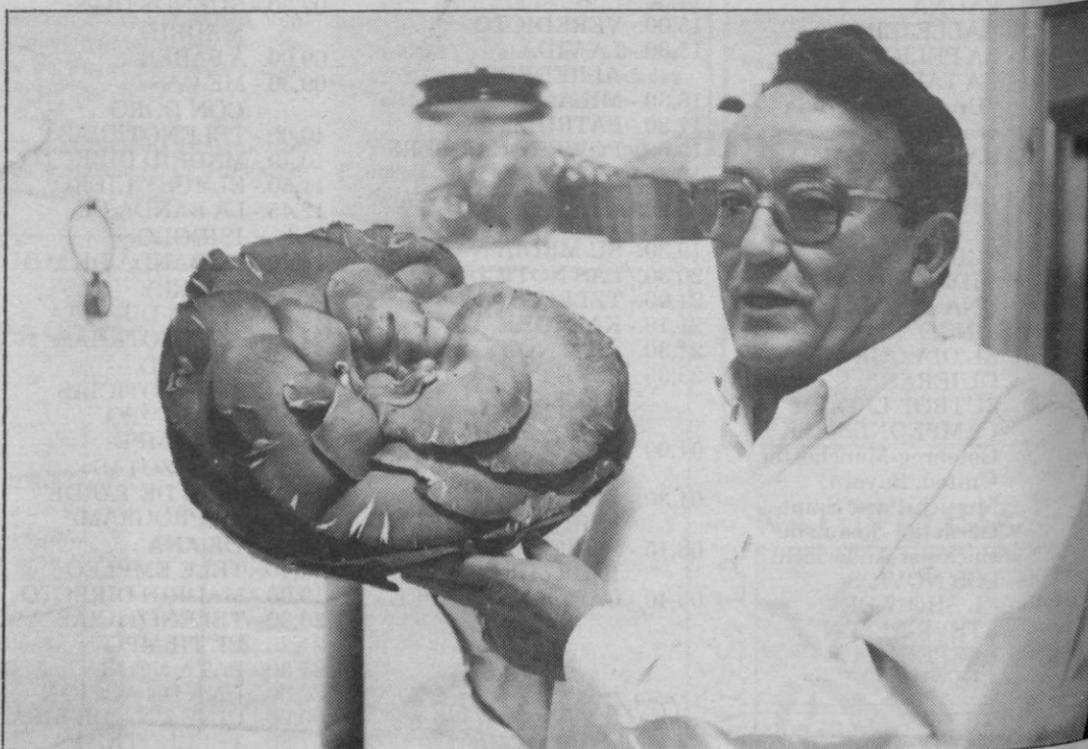
En un comunicado, la organización ecologista denunció que las grandes mul-

tinacionales occidentales han incrementado las pruebas con plantas modificadas genéticamente en países en desarrollo, donde no existe una regulación estricta o un seguimiento de las posibles consecuencias.

Según un informe elaborado por esta organización y titulado "Plantas modificadas genéticamente: Liberación e impacto en países en desarrollo", "los OMGs una vez liberados no se pueden retirar y podrían llegar a reproducirse con plantas naturales introduciendo nuevas mutaciones en la naturaleza".

La organización ecologista informó que se han realizado este tipo de pruebas no autorizadas en países como Belice, Burkina Faso, Costa de Marfil, República Dominicana, Guatemala o Pakistán.

VISTO Y NO VISTO



UNA NUEVA CAPTURA.— La "setamanía" sigue causando furor entre los aficionados a patear los bosques y campos de nuestra provincia en busca de estos preciados manjares. En esta ocasión, Guillermo Manrique ha conseguido arrancar de la tierra este brillante ejemplar de seta de chopo que alcanza casi los tres kilos de peso; obtenido en la localidad de Otones de Benjumea. Desde este rincón de actualidad, les seguimos invitando a mostrar sus trofeos micológicos...— (Foto: Peñalosa).